



Diarazon Augustus 22, 2012 - Edicion-7 Vol.1888 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

**URATACA
CENTER**
Special di awe:
Spaghetti &
Meatballs, garlic
bread y mixed
Vegetal Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

**Contrario na
loke kier elogia!
Dialogo Social a
coopera pa horta
pueblo un luna
mas di prijs caro**

Sindicalistanan berdadero
lo a existi e rebaho retro-
activo pa luna di Juli



Problema serio na Tierra del Sol

STA TA MENAZA CU HUELGA DURANTE COMPETENCIA INTERNACIONAL DI GOLF

Ta spera cu ATA 274 lo por haci algo

Tierra del Sol ta en espera di bouwvergunning pa su hotel

Mas kamer di Hotel na Arashi ??

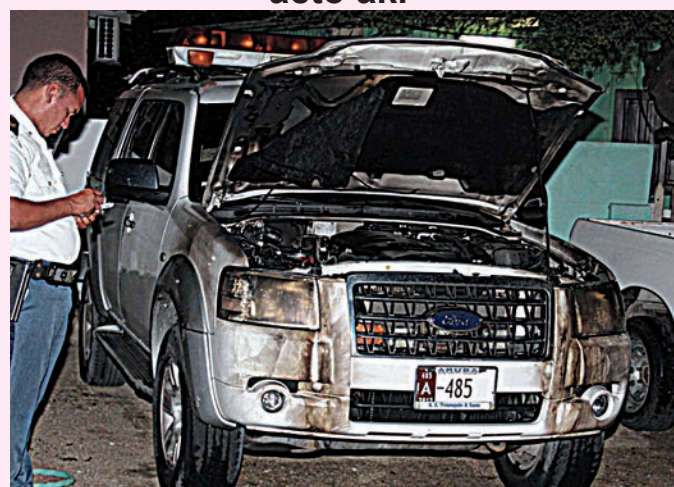
AVP lo haci excepcion ? Of lo nenga ?

**MAS HENDE CU
BIJSTAND TA PROBA
CU MAS HENDE
TIN PROBLEMA PA
SOBREVIVI**



Speed Andrade a entrega keho ariba destruccion di su auto

E tin sospecho ta kende a comete e
acto aki



Na caminda di Paradera: Boksmento den cadena cu 4 auto envolvi



Desde prison KIA: Prisoneronan na
palabra:

**Dia 2 di Augustus
Minister Dowers a bishita
KIA, bay dal un rondje**
Nunca Dowers a trata KIA cu
seriedad... despues di 3 aña, te awor
ta bay pone placa pa KIA?



Na e bocht peligroso na Sabana Berde: **Accidente cu basta daño material**

STA. CRUZ -- Diamars mainta a drenta informe di un accidente cu basta daño material. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e chauffeur di e

Chevrolet S10 pickup a bay brake pero a slip sigui straight y bay dal riba un otro pickup Ford. Aunke e impacto tabata fuerte afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Parlamentario Sr. Eddy Briesen di MEP: E prijs a baha bao maneho di e gobierno aki pero e caminda pa baha e prijs, ta MEP a pone infraestructura!



STA. CRUZ – Por a scucha sr. Booshi Wever bisa den cuestion di rebaho di prijs di awa, esaki tin di haber cu e rebaho grandi di e fuel. Ademas el'a trece dilanti cu tin un pelea awor ta KEN a baha prijs awor." Parlamentario sr. Briesen a trece dilanti cu "Esun cu a baha e prijs ta e gobierno aki pero esun cu a percura pa e prijs por a baha ta gobierno di MEP". E parlamentario a sigui comenta y a trece dilanti cu "si bo tin algun blaar geel cu bo ta sinta riba dje ainda, ami no por yuda". Ta hopi infantil pa bisa cu MEP cu AVP ta bringa awor ta ken a baha prijs di awa y coriente, pasobra esun cu a baha e prijs awor aki ta gabinete Eman pa motibo cu nan ta den Gobierno, bao di nan maneho e prijs a baha. Parlamentario Briesen a sigui indica cu e caminda pa baha e prijs, ta nos, esta e gobierno di MEP, a pone

infraestructura. Mester bisa cu si e gobierno di MEP no a cuminsa for di 2006 cu e infraestructura aki, awe lo nos no por papia mucho di rebaho tampoco, pero esey ta laga pa cada miembro di parlamento haci nan trabao na nan manera. Pa e fraccion geel esaki no ta un pelea; nan no ta bringa, solamente e fraccion di MEP kier trece hechonan palpable dilanti. E parlamentario a sigui splica riba un mocion cu a wordo pasa 27 di Juni 2011 caminda a urgi gobierno pa haci un estudio y raporta na parlamento dentro di un luna dus na Juli aña pasa. Aki gobierno mester a bin parlamento bek pa muestra con ta calcula e brandstofclausule, ya cu segun e fraccion geel si analiza e brandstof clausule esaki tabata contamina. Tin cierto componentenan den dje cu mester wordo saca afor cu lo a baha e brandstof clausule y urgi gobierno pa traha un plan y bin cu e plan aki dentro di tres luna. Es decir for di aña pasa a menciona esaki y durante tur e presupuestonan e fraccion geel a trece esaki dilanti" segun parlamentario Ing. Eddy Briesen.

PARLAMENTARIO EVELYN WEVER- CROES DI BISHITA NA ROSA COLLEGE Rosa College ta bay celebra 150 aña

STA. CRUZ -- Na ocasion di apertura di aña escolar, parlamentario mr. Evelyn Wever- Croes y alavez lider di partido MEP a bishita Rosa College. Den conversacion cu cabezante sra. Laiping Cheong e parlamentario a haya informacion di e school. "Ami mes a bay Rosa College, mi mama, juffrouw Mechy Croes y mi wela, juffrouw Anna Garrido- Lacle a duna les na Rosa College y dos di mi yiunan tambe a bay Rosa College. Mi wela a duna les te na edad di 72 aña na Rosa College. E school aki tin un lugar especial den mi curazon. E school ta bay celebra 150 aña otro aña y esaki ta un celebracion hopi especial. Rosa College mester di un renovacion grandi y e klasnan mester di airco tambe. Ta di spera cu esaki



por keda cla na tempo pa e celebracion di 150 aña. Como Parlamentario mi lo haci tur mi posibel pa pone Rosa College riba e lista pa wordo renoba riba termino corto. Por ehempel na momento di trata e presupuesto pa 2013 den e proximo lunanan. Mi a manda un carta caba pa director di DOW pa

encamina e proceso aki. Pa asina e school por celebra su 150 aña di existencia den grandi. E cuerpo di docente ta motiva pa educa nos muchanan y nos mester duna nan un infraestructura tambe cu por yuda eleva e nivel di enseñanza na Rosa College tambe", segun Parlamentario, mr. Evelyn Wever- Croes.



Contrario na loke kier elogia! Dialogo Social a coopera pa horta pueblo un luna mas di prijs caro

Sindicalistanan berdadero lo a exige e rebaho retro-activo pa luna di Juli

STA. CRUZ -- Dialogo Social ta parece un Radio Rochela of mas bien un reunion politico di AVP unda ta tuma hende haci. Asina nos por a tuma nota con sindicalistanan tabata broma cu nan a reuni 4 dia largo pa asina por a baha prijs di awa y coriente! Que chiste! Dicon reuni 4 dia largo mientras WEB a anuncia rebaho per 1 Juli? Loke e sindicalistanan a haci ta coopera cu gobierno pa horta pueblo 1 luna largo di prijs di awa. Dicon ningun sindicalista no a lanta para y exige pa e rebaho tuma lugar na Juli? Dicon mester warda 1 luna siendo cu alivio por a yega un

luna prome? E dialogo social cu mester a tuma lugar ariba costo di bida, unda el'a keda? Unda e Dialogo Social ta pa e deficit di Aruba cu ta pata pata den rood? Dicon aki e Sindicalistanan no ta exige Dialogo Social? Ariba cambio di LTU, dicon aki, cu ta influencia e mercado laboral directamente, unda esaki a keda? Sindicalistanan no a logra nada pa cu bahamento di awa y coriente. Solamente nan a pasa un dushi happy hour pa 4 dia unda gobierno a laga nan sinti nan mes importante. Nan ego y sacamento di potret ta mucho mas importante.

Benny Sevinger a bisa:

Gobierno lo controla y vigila e turistanan pa nan no traha na Aruba

Den serio Benny tine? Y ta cual departamento ta vigila e turistanan?

STA. CRUZ -- Recientemente Minister Benny Sevinger a bolbe pega un barco grandi. Den defensa di e minister su maneho, contra di e atakenan di Booshi, Benny Sevinger a bisa cu nan lo controla y vigila pa e turistanan, cual nan permiso lo wordo prolonga pa 180 dia, no traha na Aruba. E minister no a duna ningun indicacion ta con nan lo bay

controla esaki. Nos por conclui cu tabata un defensa barata? E minister mester a bisa algo pa asina frena e criticanan di Booshi? Con e minister ta vigila pa e turistanan no traha? Lo tin un team ta sigui e turistanan 24 ora pa dia? E expresion aki di minister Benny Sevinger ta uno basta ridiculo y por mira cu obviamente Benny Sevinger no por a sali di e critica di Booshi.

Tierra del Sol ta en espera di bouwvergunning pa su hotel Mas kamer di Hotel na Arashi ?? AVP lo haci excepcion? Of lo nenga?

STA. CRUZ -- Tin un disputa na e momentonan aki entre empleadonan di Tierra del Sol y gerencia di e compania. E disputa ta basa su mes ariba un aumento cu e empleadonan tin derecho ariba dje, pero cu no tin fin pa yega. Sinembargo e asunto a dal un vuelta straño ayera ora cu Diego de Cuba, lider sindical di STA a condiciona accionnan na un permiso di hotel pa

Tierra del Sol. Nos ta na altura cu desde day one di e gobierno aki, e doño di Tierra del Sol ta tras di un permiso pa construi un hotel na Arashi. Den pasado el'a haya un oke bao gobierno di MEP, pero su temporada a vence y e no por a cumpli cu e requisitonan. Parce cu e plan nunca a muri y cu awor ainda e ta ariba mesa. Ainda nos por corda cu Benny Sevinger a nenga cu e conoce e

doño, pero dje a resulta cu e doño a conversa cune personalmente. Awor ta kico ta e condicion cu awor STA ta manda puntra gobierno? E aumento di salario ta depende na e hotel aki? Kico Juan David por conta nos awor? AVP a campaña cu 'no mas kamer di hotel! Anto dicon minister ta teniendo e doño di Tierra del Sol na liña?

Problema serio na Tierra del Sol

STA ta menaza cu huelga durante competencia internacional di golf

Ta spera cu ATA 274 lo por haci algo

STA. CRUZ -- Sindicato STA a laga sa ayera cu nan ta fada di warda pa loke ta trata un mihor areglo laboral na Tierra del Sol. E doño a keda vacila pa mucho tempo largo y awor ta basta. Awor no por mas. Si e

doño no bin cu un decision concreto pa mehora salario di empleadonan, e empleadonan en bloke a laga sa cu nan ta pone trabao abao y ta huelga e weekend aki durante cu tin un competencia

internacional di golf. Esaki ta un sla pa Aruba, pero kico mas e empleadonan por haci? Nos ta spera cu ATA 274 lo por tuma un decision hunto cu minister O d u b e rpa yega na un areglo.

Speed Andrade a entrega keho ariba destruccion di su auto

E tin sospecho ta kende a comete e acto aki

STA. CRUZ -- Segun Nelson Speed Andrade, ayera el'a entrega un keho oficial pa loke a pasa cu su auto dialuna madrugada. Ademas di a duna un declaracion na polis e mes madrugada, el'a bay warda na Sta. Cruz pa asina entrega un keho oficial. Segun nos a bin comprende cu Speed Andrade tin sospecho ta kende ta e autor di e incendio. Den su declaracion na radio el'a bisa cu si resulta cu ta e persona cu e ta pensa, e tin su foto



den file caba pa asina e laga publica esaki. Mientras tanto Toko Winklaar a bisa cu lo

laga publica e nomber y faam di autor hunto cu su foto ariba front page di su corant.

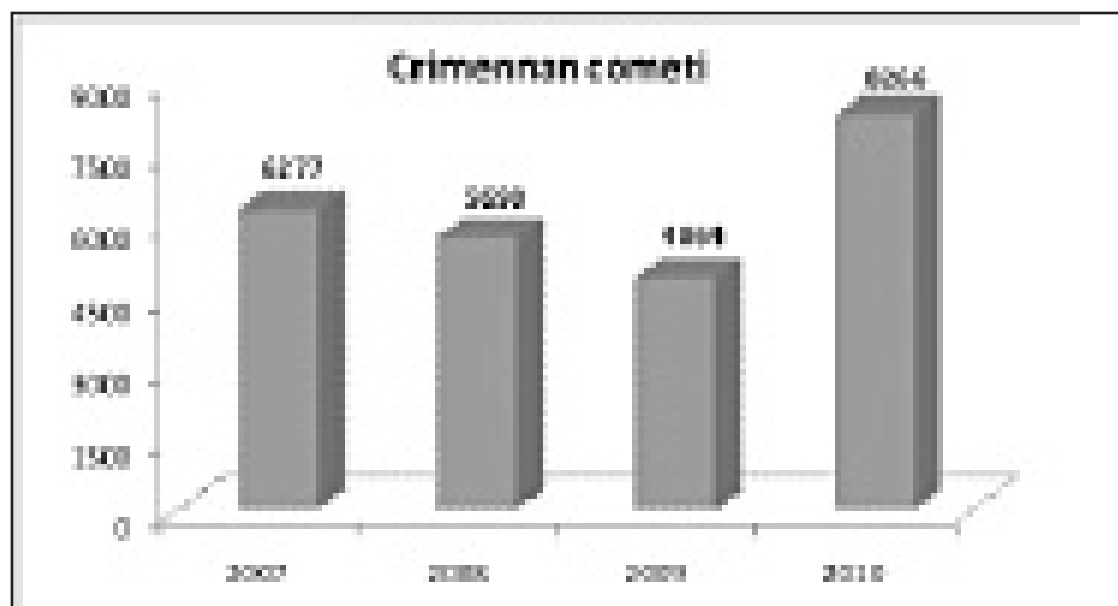
Minister Dowers kier bisa cu criminalidad no a aumenta?

Si cifras di CBS no ta corecto, publica e cifranan corecto anto!

STA. CRUZ -- Ya ta algun siman cu lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes, ta demostrando, cu cifra oficial di Oficina di Estadistica di Aruba, con hopi criminalidad a aumenta desde cu Gobierno di AVP a tuma mando. Esaki naturalmente ya caba henter nos pueblo por sinti, pasobra hecho ta cu durante e ultimo 2 añanan nos pais a wordo azota pa un ola di ladronia den cas y negoshi y riba turista, atraco arma riba caya, criminalidad nunca bisto, hortamento di auto na granel, ilegalidad y violencia sin limite. Sinembargo ora cu nos di MEP denuncia e aumento drastico di criminalidad den e pais aki, nos contrincantenan politico ta desmenti esaki categoricamente y nos Ministro di Husticia Arthur Dowers ta cualifica esaki simplemente como un percepcion. Luna pasa e

Statistical Yearbook 2011 di CBS a sali cu ta publica cifras real di criminalidad pa aña 2010, un y tur por mira con e cantidad di crimennan cu a ser cometi na Aruba a aumenta drasticamente ya den e promer aña di Gabinete Eman. Anto awor e Minister den su defensa a bisa cu e cifranan no ta corecto! Ta cuanto mas e gobierno aki ta kere cu e por manipula cu e pueblo? O acaso awor Minister di Husticia kier bolbe bisa cu criminalidad no a aumenta? Si Minister Dowers kier pretende di tin duda den cifras di CBS, anto e mester publica e cifranan corecto anto. E ora pueblo por tume na serio. Nos ta reta Minister Dowers pa publica e cifranan corecto, y mesora pa e publica e cifranan di 2011 tambe, ya cu eseyan ainda ta un secreto grandi.

G O B I E R N O



DI MEP VS GOBIERNO DI AVP

Riba e grafico adhunto nos tur por mira con durante e añanan 2007 te cu 2009 (Gabinete Oduber) e cantidad di crimennan a reduci drasticamente. Sinembargo na 2010 e cantidad di crimennan a aumenta cu casi 70% (Gabinete Eman). Cu e cantidad di crimennan tabata relativamente abao durante e periodo promer cu 2010, esaki ta danki na e maneho dinamico hiba pa ex-

Ministro Rudy Croes, cu a sa di realiza varios proyecto entre otro renovacion y ampliacion di K.I.A., construccion di Warda di Polis na Noord, construccion di Centro di Husticia y Warda di Polis na Santa Cruz, helicopter pa Aruba, lease di Radarnan di Raytheon pa combati ilegalidad, compra di motocicletanan Harley Davidson pa Cuerpo Policial, institucion di Guarda Nos Costa, introduccion di Flexi-team y Arrestatieteam, L e e r g a n g Leidinggevenden op Operationeel

niveau, Opleiding Management Technieken pa Cuerpo Policial, Opleiding Persoonlijk leiderschap. Awor ta na Minister Dowers pa publica kico e a inverti den Husticia. Na momento cu MEP kier a dun'e 9 miyon extra pa inverti den Husticia, el'a nenga esaki. Minister Dowers, si di berdad bo kier defende bo mes, cuminsa cu publica e cifranan corecto y publica un lista di kico tur e a inverti den Husticia.

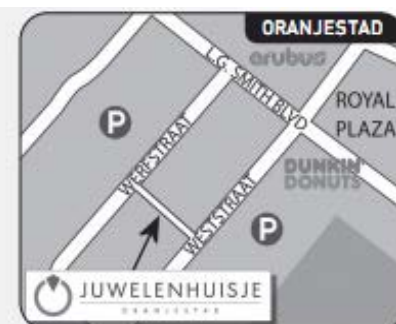
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMPRO ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



Na caminda di Paradera:

Boksmento den cadena cu 4 auto involvi



STA. CRUZ -- Diamars mainta despues di 8'or Polis ta bay na altura di Hulpbestuurskantoor Paradera pa un boksmentodencadena. Polis a ser dirigi pa e sitio. Conversando cu un di e chauffeurnan, el'a conta cu chauffeur di e Ford Escape color preto a slow down pasobra 2 auto a dal tras di otro su dilanti. E chauffeur di e Starlet no a ripara na tempo kico tabata pasando

y ta cera brake. Door cu e caminda tabata poco muha, el'a slip dal e Ford Escape na su turno esaki a dal e pareha Chines den un Suzuki Alto su dilanti. Esaki a causa cu e Chines a press un tiki mas ariba e Toyota Yaris, cu el'a caba di dal su tras. E Toyota Yaris tabata cla pa bay dreña e parkeerplaats. Na yegada di Ambulance, nan a atende cu e damita cu tabata tin

basta dolor na cabez y cara door di e impacto y tabata sinta pafor di e Starlet yorando. No ta prome biaha cu sorto di boksmento asina aki ta pasa eyan, door cu caminda ta smal y tin auto bahando di Piedra Plat y ta bay lora dreña e parkeer plaats di e Hulpbestuurskantoor y si e chauffeur su tras no pone debido atencion, bo lo hayabo cu e situacion aki.



GRUPO TEATRAL G.I.T.A. TA PRESENTA "JUAN PANFILO"

Un Obra teatral moraleja pa juvenil y tambe pa deleita mayornan
Skirbi y Dirihi pa Lenie Jeandor

**Funcion: Diadomingo 26 di augustus 2012
Pa 11:00 di mainta**

Durante e evento aki Grupo Gita lo otorga
Un reconocimiento na e mihor Actor den Drama

lo bai tin cos duschi pa tur e muchanan

Entrada solamente Afl. 5,00

Carchi obtenibel na Van Dorp, Scol di Arte, Unoca y si resta na porta



INTERUPCION DI CORIENTE

En coneccion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi
diahuebs, 23 augustus 2012 for di 8:00 a.m. te cu 4:00 p.m. den
vecindario di:

- Canashito (un parti)
- Seroe Biento (un parti)
- Hooiberg un parti y tur "zenders"
ubica riba Hooiberg.



Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via info@elmar.aw

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

MAS HENDE CU BIJSTAND TA PROBA CU MAS HENDE TIN PROBLEMA PA SOBREVIVI

SPLICACION DI MIKE EMAN TA OTRO MANIPULACION DI MENTE DI CIUDADANONAN



STA. CRUZ – Den un comunicado sr. Booshi Wever ta splica e manipulacion di Mike Eman. “Cu cierto strañeza mi a tuma nota di e splicacion y hustificacion di ministro presidente Mike Eman – apoyá pa ministro Michele Winklaar: “proceso ta mas humano” - pa e aumento di bijstand (onderstand).

E declaracionnan di ambos ta atribuí e crecemento di e cantidad (di hende cu bijstand) na e

hecho cu hende lo NO tin e temor inicial (e “drempel” psicologico) mas pa haci e peticion pa bijstand. Den cierto caso e “drempel” ey, ocasioná tambe pa un sentimento di berguena, di berdad lo por a stroba un hende di a aplica pa e bijstand. Pero, pa un persona yega na e decision pa aplica pa bijstand, SEMPER ta su posicion financiero cu a hibé te den e extremo ey! Den otro palabra

e aumento den e cantidad di hende cu ta cobra bijstand, na prome lugar a wordo ocasioná pa nan situacion financiero, mayoría vez pa motibo cu nan NO tin trabao, sea pasobra e compania a cera, of pasobra e maneho di e gobierno aki a haci cu el’a perde su trabao na un stranhero. Y awor cu e extension di e “toeristisch verblijf” e situacion aki lo empeorá. Un vez mas pues nos ta weita cu Mike Eman ta trata na manipula mente di nos hendenan, door di nenga cu ta e situacion financiero ta e unico motibo principal pakico mas hende ta cobra bijstand. E excusa cu ta e liquidacion, of e bahamento di e drempel psicologico ta e motibo, Mike Eman por duna cachonan pa come: ‘a otro perro con este hueso’ !



Riba 24 Augustus 2012 lo aparece den Corte di Prome Instancia

Pa 8:15 am: Pro forma. R.A.B. y J.G.B. y R.E.B. y E. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otro nan, importacion di cocaine den e periodo di prome di Mei 2011 te 10 di Mei 2012.

R.A.B. y J.G.B. y R.E.B. y E. ta wordo acusa di, den e periodo di prome di Mei 2011 te 10 di Mei 2012, a participa y/of guia un organizacion criminal.

Pa 8:15 am: Pro forma. J.O.W. ta wordo acusa di a bende y/of entrega y/of transporta y/of tabatin den su posesion, cocaine y hennep, den e periodo di prome di November 2011 te 26 di Mei 2012.

Pa 8:15 am: Pro forma. B.A.D.G. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 29 di Mei 2012.

Pa 8:15 am: Pro forma. S. y N. ta wordo acusa di conhuntamente cu un otro of otro nan, exportacion di cocaine riba 3 di Juni 2012.

Pa 8:15 am: Pro forma. M.B.G.R. ta wordo acusa di ladroncia cu violencia di telefon di un persona riba 4 di Juni 2012. E violencia a encera cu el’a pusha e persona riba vloer y a dal e varios biaha cu mokete den cara y a ranca su tas cu forza.

Mester di Placa?

No lubida nos ta habri Diadomingo na Playa!

Diadomingo
10:00 am te cu 2:00 pm
Wilheminastraat 19. Tel: 582 2364

Nos ta cumpra tur sorto di ORO,
Nos ta ricibi tur sorto di articulonan di balor



Sin confucion La Estrella bo solucion!
Nos ta ricibi tur sorto di articulonan di balor!



Noord
Tel: 586-2843

Dakota
Tel: 583-4318

S. Nicolas
Tel: 584-8067

Playa
Tel: 582-2364

Dialuna pa Diasabra: 8:00 am te cu 6:00 pm

Dialuna pa Diasabra: 7:30 am te cu 8:00 pm
Diadomingo 10:00 am te cu 2:00 pm

 **La-Estrella**

Parlamentario di MEP, sr. Arondino Croes:
AVP no tin ningun respet pa e Parlamento di Aruba

Mike Eman ta pone Dialogo Social un biaha mas prome cu Parlamento

Ta nenga mocion di MEP den parlamento pa subsidio pa gasto di coriente den deporte y awor si ta dun'e via Dialogo Social

STA. CRUZ -- Según parlamentario Arondino Croes AVP no tin ningun respet pa e Parlamento di Aruba y ta pone dialogo social prome cu Parlamento. Ta nenga mocion di MEP den parlamento pa subsidio pa gaso di coriente den deporte y awor si ta duna via Dialogo Social. Den reunion di Parlamento dia 13 di Maart 2012, Arondino Croes, den nomber di MEP a presenta un mocion pa ayuda veldnan di futbol cu un subsidio pa cu gasto di coriente. Considerando cu e gastonan di coriente ta un peso hopi grandi riba veldnan di futbol, y cu Gobierno y ELMAR na Februari di e aña aki

a lanta expectativa cerca e clubnan di futbol na Aruba cu lo aproba un subsidio na e clubnan pa cubri parti di e gastonan di coriente, cu ta hopi halto, esaki a crea hopi speranza cerca e deportistanan. Lamentable a resulta despues cu Gobierno no tabata tin e intencion pa hunto cu ELMAR cubri parti di e gastonan di coriente, sino cu ta un estudio lo ta haciendo. Tambe ta asina cu Lotto pa Deporte ya no ta duna subsidio mas pa cubri material pa e clubnan, di por ehempel bala di futbol, net, limpieza di tereno y cu gastonan di coriente ta asina pisa cu por pone e deporte aki



na peliger. Y pesey MEP a urgi gobierno pa subsidia gastonan di coriente di clubnan di futbol, y di e forma aki stimula e deporte aki. Lamentablemente e mocion aki a wordo rechaza pa AVP y asina AVP a demostra claramente cu e ta CONTRA sosten na nos clubnan deportivo.

Ya aña pasa mr. Evelyn Wever- Croes den nomber di MEP a presente un mocion pa vries e prijsnan di coriente pa entre otro clubnan deportivo, pa tur e aumentonan no afecta e funcionamiento di e clubnan y no afecta practicamente di deporte. E tempo ey tambe AVP a vota contra, sin ningun argumento. Según parlamentario Arondino Croes pa sorpresa por a constata cu durante e ultimo Dialogo Social awor si a keda acorda cu ta bay duna subsidio adicional na club y veldnan deportivo pa yuda paga e cuenta di coriente. Según parlamentario Arondino Croes di un banda ta contento cu e

subsidio alfin toch lo woro duna na clubnan (mihor laat cu nunca), pero di otro banda di con no a duna e subsidio ora originalmente e proposicion a bin dilanti den parlamento. Cu e actitud aki AVP ta falta respet total pa e organo importante Parlamento di Aruba. Esaki ta pa di dos biaha den un siman, ya cu no a bin parlamento pa rebaho di awa y luz sino ta usa e medio Dialogo Social pa haci politica. Según parlamentario Arondino Croes lo ta bon pa gremionan puntranan mes pakico ora di tram, linear park y green corridor no a bay Dialogo Social.

Bo a scucha caba???
Bo no lo kere

Ssst!... Mi tin algo di contabo

yes!

E noticia ta cu e interes pa un fianza personal na Banco di Caribe a bira **11.5% (11.67% Apr.)**

Nos por confirma esaki.
Pasa serca nos y convence bo mes di e deal aki.

E ta Berdad... Conta tur hende!





523-2250

Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 18% p.a. riba e saldo di e prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Mester informa Banco di Caribe Aruba N.V. por escrito den caso cu kier cancela e prestamo prome cu e fecha original di vencemento di e prestamo. E carta mester ta den poder di Banco 90 dia prome cu e fecha cu ta desea di cancela e prestamo. E 90 dia ta bai den efecto riba e dia cu Banco ricibi e carta. Den caso cu no cumpli cu e exigencia aki Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 3 luna di interes cu un minimo di Afl. 100. E promocion aki ta valido te cu September 19, 2012. E interes efectivo pa prestamo personal despues di campaña ta bira 16% apr p.a. Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva su derecho di aprobacion y condicionnan general lo keda aplicabel.

Siman di Brazil ta den cuminsa:

Gruponan ta cla pa e Parada Cultural den bario di Brazil



STA. CRUZ -- Ta for di basta tempo caba e comision di bario Brazil ta ocupa cu e gran siman di actividad caminda cu bario di Brazil ta di fiesta. "Comision dia di Brazil" ta invita nos comunidad pa asisti na e siman di Bario Brazil cu ta cuminsa dia 24 di Augustus cu Festival di cancionnan di sra. Bernadina q.e.p.d. y Cecil Growell. Dia 26 di Augustus ta un dia familiar cu ta cuminsa cu Koffie Morgen y ta sigui henter dia cu diferente wega deportivo y tambe presentacion di autonan di drag, Mens erger je niet, avioneta y botonan miniatura y ta clausura atardi cu un caminda y careda pa mucha, e famoso Kids 1 Mile y e careda y caminata pa adulto. Tambe ta bay tin un demostracion di e wega "Dodgeball. Dia 29 di Augustus ta un anochi di gala. Caminda bao musica di Steelband ta bay reconoce 23 baluarte di e bario Brazil. Despues di e reconocimiento E Steelband lo sigui cu su tremendo show. Dia 31 di Augustus tin eleccion di reina pa e parada Cultural. E anochi aki tin 10 "Mosa" cu ta participa pa bira e reina cu ta bay guia e parada cu ta dia 2 di September ta sali 3:45pm for di Centro di Bario Brazil y pasa rond den e bario. Riba e mesun dia 2 di September, promer cu e Parada Cultural tin un santo sacrificio di Misa Cristo Rey na Brazil. Pa mas informacion por yama Chico Harms cel; 5946862. Of na CBB 5846500

Proeflesnan gratis di Salsa y Bachata na Noord y San Nicolas



STA. CRUZ -- ArubaSalsa a habri su temporada nobo diadomingo pasa cu un tremendo Open Dag na Club Hipsz. E siman aki tur e lesnan nobo ta bay cuminsa y e prome les di e curso di Bachata y Salsa ta un proefles gratis! ArubaSalsa ta cuminsa cu un dia extra na San Nicolas, cual ta diahuebs. Awor tin les dialuna y diahuebs na San Nicolas. Esaki ta e schedule pa e proeflesnan gratis: **Salsa:** Diahuebs 23 di Augustus: Scol di Arte, San Nicolas, 7:00pm. Diahuebs 23 di Augustus: Club Hipsz, Noord - 6:30pm

Bachata: Diarazon 22 di Augustus, Club Hipsz, Noord, 7:00 pm; Diahuebs 23 di Augustus, Scol di Arte, San Nicolas, 6:00 pm. Tur hende cu ta interesa por inscribi y participa den e les gratis. Despues di e les bo por dicidi si bo kier sigui cu un curso di Salsa di 10 siman of e curso di Bachata di 6 siman. Pa inscribi pa e lesnan bo por yama libremente: 585-7939 of 594-7008. Mas informacion por wordo haya tambe riba e website di ArubaSalsa esta: www.ArubaSalsa.com of riba www.Facebook.com/arubasalsa

Club Oansa Piedra Plat cu apertura di su aña escolar nobo diabierna awor



STA. CRUZ -- Despues di un dushi vakantie Club Oansa Piedra Plat ta cla pa cuminsa bek. Esaki ta di 6 aña consecutivo di e Club. Tur e muchanan di Ositos, Chispa, Vlam y Flambeau ta ser spera diabierna awor 24 di Augustus 2012 pa 5:45 pm. na Centro Famia Piedra Plat. E Club ta habri pa tur mucha, mayornan cu ta interesa pa inscribi

nan yiu mester trece: 1 pas-foto, AZV card, Afl. 10,00 pa inscripcion y un contribucion di Afl. 7,50 pa luna. Kico ta Club OANSA? Wel esaki ta un Club cu un base cristian pa muchanan for di kleuterschool cu ta wordo yama Osito, cu tin nan mesun programa y pa muchanan for di 1-ste klas di school primaria te cu 1-ste klas di Ciclo

Basico. E ta contribui na e desaroyo di e mucha, den e parti social, deporte educativo, disciplina, cultural y medioambiente. Adres: Piedra Plat # 50 cu ta keda net banda di veld di Britania. Pa mas informacion por yama Juf. Yolanda Tel:582-1178 of Juf. Rhoda Cel. 593-4640 / e-mail: centrofamiapp@gmail.com



Cu hopi alegria RBC Royal Bank ta felicita e team di Aruba Little League Junior Division cu nan tremendo trabou y cu a titula nan mes como Campeon Latino Americano, Campeon Internacional di World Series y Sub Campeon di World Series.

RBC Royal Bank ta orguyoso di inverti den e desaroyo di nos talentonan hubenil. Heroe awe, lider mayan!

Pabien Aruba!

Sub Campeon Mundial 2012



RBC Royal Bank

Den Middenweg:

Dama chauffeur di Ford Ecosport a bay reverse y dal Suzuki Ignis su tras



STA. CRUZ -- Diamars mainta a drenta informe di un accidente den Middenweg. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e dama

chauffeur di e Ford Ecosport a bay reverse pa bay parkeer den Kleistraat pero e dama no a nota e Suzuki Ignis cu tabata su tras. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Na Pos Chiquito:

Chauffeur di sportcar no a duna preferencia na un Suzuki Grand Vitara



STA. CRUZ -- Diamars mainta a drenta informe di un accidente riba e caminda di Pos Chikito. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e chauffeur di e sportcar tabata para banda pazuid di caminda y a bay subi caminda pero no a duna preferencia na e Suzuki Grand Vitara cu tabata bayendo pariba. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa
Tereno, Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Riba 23 Augustus 2012 lo aparece den Corte di Prome Instancia:

Pa 8:30 am: C.G.V.C. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otroan, ladronia di auto di un carrental riba 15 di November 2009. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otroan, ladronia di auto di un persona riba 14 di Februari 2010. Alavez e ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otroan, ladronia den un tienda di cahanan di carni, cahanan di galiña y/of cahanan di keeshi riba 25 di Maart 2010.

Pa 9:30 am: O.G.M. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona cu un arma (esta, un botter) riba 4 di Februari 2010.

Pa 10:00 am: J.D.G.G. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona cu un arma (esta, un tubo) riba 6 di November 2010, door di dal e varios biaha cu mokete den su cara y/of a dal e cu e tubo na su barica, a consecuencia di cual e persona a sufri lesion grave y su boffi a kibra.

Pa 10:30 am: R.M. T.C. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otroan, ladronia di un laptop y/of mas pertenencianan di un persona riba 29 di Februari 2012. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otroan, ladronia di un envelop cu 5.200 dollar y/of 1.900 florin di un persona riba 29 di Februari 2012.. Tambe e ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otroan, ladronia di un laptop y otro pertenencianan di un persona riba e fecha ya menciona.

Pa 11:00 am: S.M.W. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 9 di September 2010, door di rank'e na su cabey y/of siguiementemente dal e cu mokete na su cara y/ boca y/of cabez y/of siguiementemente chok'e, a consecuencia di cual e persona a sufri lesion grave na su pia.

Pa 11:30 am: J.E.A. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba prome di Februari 2012.

GUIA DI ESTUDIO-2012

Mayornan,
riba dialuna, diamars, diarazon y diahuebs entre 3:00 y 6:00 di atardi:

- bo sa unda bo yiu ta? - bo sa cu ken e ta? - bo sa kico e ta haciendo?
- bo sa si tin adulto presente pa gui'e y tira un bista si tur cos ta ok?

Mayornan, bo kier contesta tur e preguntanan aki cu un SI grandi? Awel, laga bo yiu participa na e programa 'GUIA DI ESTUDIO' of "STUDIEBEGELEIDING" cu ta tuma lugar di dialuna pa diahuebs, bao supervision di e docente y guia general, drs. RUDOLF R. KELLY.

E guia di estudio ta parti den dos sesion. sion no.1: studiantenan di School Basico (4de, 5de y 6de klas). Ora: 3:00 – 5:00 pm. Sesion no.2: studiantenan di school secundario (MAVO, HAVO/VWO, EPB, EPI etc.). Ora: 4:00 – 6:00. Lugar: Colegio Arubano – lokaal 62

Fecha cu e programa "GUIA DI ESTUDIO" ta cuminsa: September 3, 2012 (dialuna)

Gastonan involvi: Afl. 500,- pa luna. Pa siman e estudiante ta haya guia durante 8 ora (4 dia x 2 ora). Pa mas informacion y inscripcion tuma contacto cu nos na:

cell 562-2119, tel 585-9774 of email rr_kelly@yahoo.com.

Den Venezuelastraat:

Dama wardando den auto, atraca cu arma

STA. CRUZ -- Dialuna anochi a drenta informe di un caso di atraco dilanti un cas den Venezuelastraat. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu un dama cu a keda warda den auto mientras

su partner a baha busca algo, a bira victima di atraco. E atracadornan a logra bay cu 100 florin, un cadena, un celular y algun pertenencia mas. Tanto Atraco Team como tambe e investigadornan tecnico a bay na e sitio.

Tata a hay'e cu gasto, ora su yiu a kibra windshield

STA. CRUZ -- Diadomingo atardi, polis a bay na altura di King David Apartment, unda un homber tabata tin dos mucha homber teni. Na yegada polis a papia cu e homber V.M.C.G. kende a bisa polis cu e tabata pasando cu su auto cu su famia bayendo nort na altura di Wendy's y di ripiente un mucha homber a tira un piedra y a kibra su windshield. Mesora e grupo di hoben a core bay. El a core nan tras y a logra gara dos cu ta e muchanan J.R.y B.C.M. F. Tur dos a bisa polis cu nan no a tira piedra, pero ta un otro mucha homber cu ta sinta

hunto cu nan. Polis a bay cu nan na cas di e mucha homber cu supuestamente cu a tira e piedra y eynan nan ta topa cu e dos mucha hombernan N.A.J.E. y C.K.C. Tur dos tambe a nenga cu nan a tira piedra. Mirando cu un di nan ta gaña, polis a hiba tur cuatro warda. Eynan e mucha homber C.K.C. a admiti cu el'a tira e piedra, pero no cu intencion di kibra e windshield. Polis a scual tur cuatro y e tata di C.K.C. a bisa cu e ta paga e windshield. El'a papia cu e doño di e auto pa paga e windshield.

**NOTARIS
KANTOOR**

YARZAGARAY
BÖDEKER &
PARTNERS

L.G. Smith Boulevard 20

Tel (+297) 582 2850

Fax (+297) 582 4390

www.notarisaruba.com

www.notaryaruba.com

www.notario-aruba.com

OPROEPING:

Voor de volgende erfgenamen van **Juanita Irena Henriques** om bij ons kantoor langs te komen inzake de verdeling van de opbrengst van de openbare verkoop van een perceel eigendomsgrond te Santa Cruz:

- Vilma Maritza Dania Boekhoudt, geboren op 11 november 1957;
- De erfgenamen van Ronald Ervin Dania, geboren op 2 mei 1943, overleden op 17 april 2006;

Er is in deze zaak nog een bedrag uit de erfenis beschikbaar. Als wij geen reactie van u ontvangen, zal dit geld gestort worden in de consignatiekas bij de Centrale Bank van Aruba.



OROCASH®
COMPRA Y VENTA

Prestamo riba cualkier articulo, manera
ORO, Auto y Aparatonan Electronico y cualkier
articulo pa cu bo tin balor.

Purba bo mes!
Bin cerca nos!

HABRI 7 DIA DI SIMAN

8:00 AM a 10:00 PM

Telf: 582.49.89

**Av. Alo Tromp Nro 2 Edif.
Kini kini Oranjestad, Aruba**

E RETO DI MATRIMONIO DI HOMOSEXUAL

Na aña 2005 matrimonio di homosexual tabata un tema hopi controversial na Aruba. Adversario tabata basa nan mes riba Testamento Bieu cu ta priminti un cantidad di castigo celestial na e infeliznan cu 'deseo imoral'. Ministro di Husticia a subi baricada declarando cu matrimonio di homosexual no ta pertenece den cultura Arubano. Clero y Ministro di Husticia a uni forza den un caminda di cruz pa proteha Aruba contra e peliger aki. Manera sa pasa mas biaha na Aruba, emoshon fuerte cu argumento curioso tabata guia e discusionnan. Asina e textonan yen di menaza den Biblia Bieu pa hopi tempo caba a keda contradeci pa Testamento Nobo cu su mensahenan cla di amor y 'no huzga otro si bo mes ta un pecador'. Mesun dudoso tabata e apelacion cu Ministro di Husticia a haci riba 'nos cultura', El' a referi na un custumber di homber pa plama nan semiya con cu para keda riba nos isla cu hopi 'yiu sin tata' como resultado? Of mas bien e tabatin e percentahe halto di divorcio (te hasta 70%) na bista? E postura di iglesia catolico pa cu homosexualidad tambe a ser usa como argumento den e discusionnan. Den esey no a tuma na consideracion e falta

grandi di tolerancia, inhusticia sistematico y otro fayto maligno (cu de vez en cuando a conduci na miles y miles di morto). Te dia di awe iglesia catolico ta sigui cu e tradishon aki. Su posicion pa prohibi anticoncepcion den un mundo yen di circunstancia miserabel pa motibo di sobrepoblacion ta incomprendibel. E practica pa tapa e abuso di mucha dor di sacerdote a permiti e abuso ey pa hopi tempo mas. Den e luz aki tin hopi duda si Iglesia tin e autoridad moral pa ex-comulga matrimonio di homosexual. Di berdad e diferencia den sexo ta asina importante cu atrobe mester organiza un caminda di cruz cu despues, mescos cu a pasa cu hopi otro tema, mester wordu considera como un eror? Ta incorrecto pa considera custumber cu ta parti di 'nos cultura' como algo incambiabel. Tur cultura ta den proceso di cambio. Asina e custumber di dal mucha a keda reemplaza pa e concepto cu den un bon educacion no tin lugar pa dal. Den 'nos cultura' tabata normal cu hende muher no sa haya hopi formacion, pasobra su tarea na mundo tabata consisti di pari yiu. Mescos ta conta pa hende cu handicap, cu pa hopi siglo a ser considera como

un 'castigo di Dios', mientras cu te cu recien a considera como masha normal e trato inhumano di e poblacion scur di pais desaroya occidental manera Estados Unidos y Sur-Africa. Cu ta nenga homosexual e matrimonio religioso a base di e doctrina biblico no ta ningun argumento pa obstaculiza e posibilidad di un matrimonio pa ley. Hopi pais occidental a separa Estado y Iglesia y a desaroya un comunidad pa hende cu diferente característica. Pa conbibi pacificamente cu otro a acorda cu no por discrimina a base di religion, raza, preferencia politico of orientacion sexual. Den e contexto aki no por sigui defende pa nenga homosexual derecho cu hetero - sexual sí tin. Esaki tin mas balor si tuma na cuenta cu varios areglo legal manera esun di pensioen y herencia, cu en principio ta conta pa tur ciudadano, ta mara na matrimonio civil. Consecuentemente no por sigui mantene e prohibicion pa matrimonio di homosexual den nos estado di derecho a base di argumento dudoso. Pesey ta di spera cu e simposio di fundacion Alfa/Pink Orange cu ta tuma lugar na Aruba fin di Augustus, al fin y al cabo lo conduci na un trato igual pa tur ciudadano sin distincion. Armand Hessels

Presidente di STA, sr. Diego de Cuba: Gerencia di Dutch Village a gaña mediador y Sindicato S.T.A.



STA. CRUZ -- Recientemente na un reunion di Sindicato S.T.A. y gerencia di hotelnan Divi a topa cu un situacion cu no ta mucho bon pa locual ta trata SVb pa cual STA ta investigando esaki. A ser descubri cu na SVb, tur hende cu ta traha na Divi Village y Dutch Village ta inscribi bao di un solo number di registro cu ta carga e nomber di Dutch Village cual ta haci pa ley tur trahador ta cay bao di Dutch Village y no Divi Village. Esaki ta significa cu e referendum cu a wordo teni na Dutch Village den un manera of otro a gaña mediador y sindicato S.T.A pasobra tur e otro trahador cu ta traha den Divi tambe tabata tin derecho di voto.

Pa e motibo aki sindicato S.T.A a sinta cu gerencia di Dutch y Divi Village y mas personal, a haci e pregunta na personalnan halto cualnan a abstene di contesta ya cu nan lo tin di bay papia cu nan abogado. Si bo no tin nada di sconde ne momento ey, bo por a contesta e pregunta cu a ser haci y sindicato S.T.A hunto cu e shopstewardnan a conclui cu e caso aki ta malo. E trahadornan a bisa cu nan ta fada cu ya cu otro sindicato no tabata yudanan y a ripara cu S.T.A. ta trahando pa nan pan unda cu gerencia a gaña. Esaki tin consecuencianan unda S.T.A lo reuni prome cu Divi pa waak cual ta e pasonan huridico lo bay tuma. Un carta por escrito lo bay pa Mediador pa asina yama un reunion di urgencia cu Dutch Village y asina entama un caso den Corte di prome instancia relaciona cu gañamento, esta dunamento di informacionnan robez, violacion di ley, cual tin castigonan riba nan.

Polis ta tene control tur caminda

Esaki ta pa nos trafico ta mas sigur

STA. CRUZ -- Si tin un manera pa cuminsa haci nos trafico sigur, ta e controlnan cu tin tur caminda. E controlnan ta pa haci esnan cu ta viola reglanan di trafico consciente di nan malcomportacion den trafico.

Homber a haya su cosnan horta den apartamento den su cura

STA. CRUZ -- Dialuna 14.25, Central a manda polis na un cas na Jan Flemming, pa un intermediacion. Na yegada polis a papia cu e homber I.T., kendeta bisa polis cu ora cu el'a yega cas, el'a mira cu su flatscreen di 42 inch y su box di cable a disparce. El'a bisa polisnan cu como famia di su casa ta biba den un apartamento y ta conoce pa ladroncia, el' a bay puntre pa mira den su apartamento. Na prome instante el'a nenga, pero despues a bay di acuerdo. Ora cu I.T. a drenta den e cas, e' a mira den un hoeki algun articulo tapa cu un deken. Ora cu el'a kita e deken, el'a reconoce su flatscreen y a coge bay cas cune. Door di esey, el'a yama polis y e kier duna keho. Polis a bis'e pa e bay Recherche na Santa Cruz pa duna keho.

Na Paradera: Chauffeur bao influencia di alcohol a causa accidente



STA. CRUZ -- Diamars merdia pa ser exacto pa 12:30 un biaha mas ta registra un boksmento na e cruzada di Paradera pa Jaburibari. Polis a ser manda pa un boksmento caminda posiblemente tin persona herida. Na yegada, nan ta constata cu e meneer den e Nissan Sunny a bay lora pa bay Jaburibari y no a waak e Toyota Yaris bahando di pariba. Segun e chauffeur di e Yaris, e Nissan Sunny a dal mand'e patras. Un

impacto basta duro por cierto. Polis di Trafico papiando cu e meneer di e Nissan Sunny a ripara cu e meneer a bebe alcohol. E meneer despues a bisa Polis cu el'a dal un paar di drinks na cas di su mama y tabata bayendo cas. El'a ser deteni mes ora y hiba den auto di polis. Ambulance a presenta pa controla e señora di e Toyota Yaris cu a sinti su schouder. Takel wagen di Polis a kita e Nissan Sunny for di caminda.

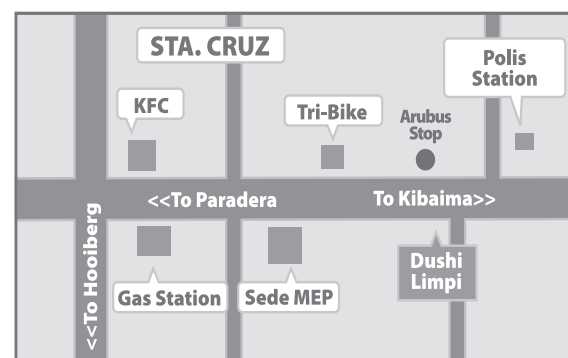
IDEA ta facilita su prome curso pa empresarionan

IDEA Conhuntanan cu Enseñanza Pa Empleo, ta ofrece un curso pa tur empresario cu kier mehora maneho di nan negoshi

STA. CRUZ -- Na September proximo Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (IDEA) ta introduci pa prome biaha su curso "Empresario Prepara" cual IDEA ta organiza conhuntamente cu Enseñanza Pa Empleo (EPE). Meta di e curso ta pa yuda nos clientenan administra nan negoshi den un forma eficiente y engrandece e nivel di informacion y strategia con pa haci di bo negoshi uno exitoso. Pa logra esaki nos a parti e curso den 3 fase: A. Prome fase ta ciencia empresarial; marketing, inleiding Arubaans Recht, Rechtswet Kennis, Businessplan pa bo negoshi, quickbooks, leadership & management. B. Segundo fase cursistanan

ta haci uso di e teoria den practica. Lo siña traha un business plan y lo duna diferente ehercicio tocante con pa maneha un negoshi. C. Tercer fase ta e "Action Research". Despues di a completa fase A y B ta sigui e parti unda abo como empresario ta pasa cerca IDEA pa haya guia den actividadnan di bo negoshi pa 1 año. IDEA lo monitor y dunabo conseho ariba diferente area di maneho di bo negoshi. Empresario Prepara lo cuminsa dia 3 di September 2012. Duracion di curso ta 12 siman riba: dialuna y diaranson na Enseñanza Pa Empleo situa na Engelandstraat 33, Eagle. Curso ta costa total Afl. 500,- y mester completa tur e fasenan pa por haya certificado na final. Esaki

por pag'e den dos biaha. Afl. 250,- ora di inscribi y Afl. 250,- fin di Oktober. Criteria pa atende curso "Empresario Prepara": - Ta preferibel pa tin nivel di MAVO of equivalente. Diploma no ta necesario. - Mester tin conocimiento di computer. - Mester por domina Papiamento y tin conocimiento di Ingles básico. Fechanan di inscripcion ta 24, 27, 28, 29, 30, 31 di Augustus 2012 na oficina di IDEA situa na Departamento di Asuntonan Economico y Industria na Sun Plaza di 2 piso. Aplica riba e fechanan menciona mas pronto posibel, Cupo ta limita! Pa cualkier informacion por tuma contacto cu IDEA na 5821181 of via email: info@idea-aruba.com. Nos ta wardabo!



Pabilon 49B (Ex-Marathon) | T. 5857944 E. info@dushilimpi.com
f DushiLimpi | www.dushilimpi.com

HABRI 7 DIA PA SIMAN
Mon-Sat 8AM-8PM
Sun 8:30AM-3PM



**FREE
Wi-Fi**

**18
Dryer**

**18
Wasmashin**

**DROP
OFF**
Laba, seca,
dobra y strika

2 Wasmashin & dryer industrial pa laba tur grandura di paña

Desde prison KIA: Prisoneronan na palabra:

Dia 2 di Augustus Minister Dowers a bishita KIA, bay dal un ronchi

Nunca Dowers a trata KIA cu seriedad... despues di 3 año, te awor ta bay pone placa pa KIA?

STA. CRUZ -- Dia 2 di Augustus 2012 minister Dowers a bay KIA. Na strafdeling el'a djis pasa bandi e recreatie y bay e parti pariba, unda cu tin un luchtterrein, pero nan a habri e porta y el'a pasa ey y despues sigui cana bay bek, manera dal un ronchi. Por a mira Dowers ta cana cu yen di hende, te hasta e mayornan y e opzichternan cu ta traha den dia ta busca manera pa e no waak nada mes. Pa Dowers bin te KIA anto pa no waak nada, anto ta ki payasada esey ta anto? Mester a laga e miembronan di Gedeco cana cune rond pa mustre e lugar manera mester ta. Loke cu ta pasando den KIA y loke cu presonan ta trece dilanti ta problemanan hopi grandi y peligroso, Minister Dowers no mester hunga politiek y gaña pueblo ni niun hende. Tur cos ta riba papel. Expertonan ta duna nan conseho y ta adverti Gobierno pa haci algo. Den Diario di 2 di Augustus 2012, por lesa cu e ponencianan di preso no ta cuadra totalmente cu realidad, pero Dowers tin mas di

3 año como Minister di Justicia, nada e no a haci, semper ta bisa cu no tin placa, awor ta papia cu e proximo presupuesto mester pone placa, nunca ta tin placa, awor ta bay pone placa? Awor cu baca a hoga? Un lugar of KIA unda e ta situa y cu 3 año of mas sin mantencion ya por spera con e ta toch. Si wak bon kico Dowers ta papia of laga publica den Corant, ta parce cu e no lo ta biba riba e pais aki. Ta papia cu presonan ta papia cu nan no ta haya suficiente recreo y cu Mando ta percura pa duna esaki mas posibel pero ta preso nan mes ta haci dificil. Wel ta puro mentira. Di prome no tin un dag programa, di dos ta un sportleider tin y no ta duna ningun sport, di tres no tin lugar mes pa duna sport, pasobra ta pone den 'Penitenciaire inrichting beginselen' cu cada detenido mester por sport 2 ora pa dia, esey no tin y no por. Dowers sa tambe masha bon cu niun bewaarder no tin mag di duna sport. Recreatienan ta cera y ta den mal estado, kico Dowers ta papia anto? No ta presonan ta e

problema, ta e maneho cu pa e Prison unda cu 9 bewaarder mester traha, tin 4 so ta traha y tin ora 3 so, esey Dowers mester bisa. Tocante awa, Dowers ta bisa cu awa no ta yobe, el'a caba di sali di prison ni un ora despues awa a yobe. Ora awa yobe, e ta bay den e celnan. "No ta cacho nos ta. Te hasta cacho ta wordo mihor trata". Tambe ta papia cu hecho ta cu tin mihor condicion cu algun año pasa, otro mentira di marca mayor, con condicion of situacion por ta mihor cu antes, siendo cu unda antes e lugar tabata tin un Director, tabata tin mantencion, tabatin bewaarder ta traha, tabata tin school, trabao, curso, sport, etc. Nada di esey no tin mas, e pior pero pior maneho cu pa e Prison ta den e Gobierno aki y cu Dowers como Minister di Justicia, loke cu Dowers a logra ta cu awe e Prison ta den basha abao, door di a kita tur tipo di mantencion pa un lugar y tambe di a laga kita tur tipo di guia, trabao etc. te hasta misa cu ta tin antes, no tin mas.

Sr. Diego de Cuba presidente di STA: Si no yega na un solucion promer:

Diabierno lo por tin accion di parti di trahadornan di Tierra del Sol

Esaki lo por bira durante e Golf Tournament International



STA. CRUZ -- Recientemente tabata tin un presentacion di parti Tierra del Sol pa muestra e situacion financiero di e compania pero despues di a mira e cifranan cu a bin riba mesa, S.T.A no ta comparti e opinion cu un compania por soporta asina tanto tempo y niun shareholder pa duna tanto placa pa un termino largo. Sindicato S.T.A lo reuni cu Minister di Turismo y Minister di Infrastructura y purba intermedia den un

peticion cu a ser haci door di Tierra del Sol pa un construccion pa un hotel. Na opinion di gerencia di Tierra del Sol si por logra esaki, lo por yuda nan genera mas placa. E sindicato S.T.A. a reuni cu e trahadornan y por bisa cu nan ta hopi disgusta pa locual ta pasando y si no por yega na un reunion cu Minister y Gerencia di Tierra del Sol prome cu diabierna por spera un accion durante e fin di siman aki. Esaki lo ta net na momento cu e Golf Tournament Internacional lo ta tumando lugar den Tierra del Sol. Esaki sigur lo por afecta e turismo y number di Aruba. S.T.A lo informa Minister completamente di e situacion cu ta reinando y peticion di Tierra del Sol pa un hotel eynan.

Polis di Barrio di Noord a intermedia den problema di famia

STA. CRUZ -- Dialuna mainta, polisnan di barrio riba indicacion di polisnan cu a bay pa duna asistencia na un cas na Noord, a papia cu muher A.S., kende ta mama di un mucha homber di 13 año, cu ta bayendo riba mal caminda y e mama no por control'e mas. Na e cas polis a papia cu e mama cu basta tempo e tin problema cu su yiu homber J.S. di 13 año, cu ta cana cu mal amigo. E mama ta hasta sospecha cu e ta usa droga. El'a bisa cu e amigo J. cu e ta cana cune di 16 año, su tata ta bende droga den vecindario. Segun e mama, su yiu ta facilmente pa influencia, y door di esey, e ta haye den problema facilmente. E mama a bisa polis di barrio cu e no por controla su yiu y e ta sali y drenta ora cu e kier. A resulta cu e mama tabatin contacto caba cu Departamento Social, pero pa un of otro motibo a kibra contacto. Polisnan a dune e number di telefon di Sociale Zaken y tambe di Reclassering, pa e busca ayudo pa e mucha, prome cu ta laat. Polis di barrio a bisa e señora cu nan ta na disposicion cu cualkier cos e tin mester di nan.

Turista a duna keho di ladronicia di dos bril riba strand

STA. CRUZ -- Dialuna pa 19:00, eomber R.K. naci na Italia y kedando den Riu Hotel, a duna keho di ladronicia di dos bril di solo cu el'a laga riba strand. El'a bisa polis cu el'a

laga su brilnan bao di un palapa y a bay landa cu su casa un rato. Despues di 20 minuut ora cu el'a bolbe, el'a mira cu e brilnan a desapare. Ta trata di dos bril di repectivamente

800 y 500 dollar. El'a bisa polis cu e ta sospecha cu ta dos turista cu tabata sinta banda di nan, a bay cu e brilnan, como cu ora cu nan a bolbe, e turistanan no tabata eynan mas.

Muchanan di Bario Mabon a siña un tiki di e naturaleza den Parke Arikok



STA. CRUZ -- Comité NPU, Nos Prohimo Uni a organiza como parti di e plan di vakantie pa e muchanan di 6 - 13 aña di Bario Mabon pa bay y bishita nos Parke Arikok. E tabata hopi interesante y educacional. Aunke cu e caminata largo den e mondi y e cayente di e

solo a pone cu algun di e muchanan pa un momento a sinti nan mes cansa, toch nan animo a keda pa tur loke nan por a mira y siña durante e caminta aki. Nos di Comité NPU ta gradici e instructor cu a tuma su tempo y santo pasenshi pa cu nos e mainta aki y nos ta gradici tambe Parke

Arikok pa tur locual cu nan ta ofrece no solamente na nos localnan, pero tambe na nos bishitante nan Turistico. E muchanan a goza nan mes un mundo. Nos a come hunto prome cu a cuminsa nos Aventura den e parke. Despues di e caminata e muchanan por a disfruta tambe di e film

ariba e screen cu nan ta pasa di Arikok completo. Na final nos a tuma e bus bek pa bay cas, pero a haci un stop mas pa cumpra pizza y co'i bebe pa e muchanan y hunto come esaki den e plein cu tin den Bario Mabon y a cera e dia cu un oracion gradiciendo Dios pa e dia.

Comité NPU tin mas plan traha pa e muchanan di 6-13 aña di Bario Mabon y tambe tin plan pa kier haci un proyecto creativo cu nos hubentud di Bario di 14 pa 21 aña. Nos compromiso ta cu boso y hunto nos lo cana ariba e caminda di positivismo.

Sra. Lenny Geervliet di Departamento di Asuntonan Social: Awor tin tres oficina pa Asuntonan Social pero cu servicio mas amplio

STA. CRUZ -- Nos por a comprende for di sra. Lenny Geervliet, directora di Departamento di Asunto Social cu awor tin tres oficina pa comunidad na Tanki Flip, Playa y San Nicolas. Antes tabata tin seis. For di e tres oficinanan pa comunidad e servicio ta mas amplio y bo tin tur e servicicionan di Departamento Asunto Social, e.o. trahador social, servicio pa bijstand y futuro servicio pa hendenan legalmente

vulnerabel conoci como abogado liber. Awor cu Departamento Asunto Social ta den e districtonan e cifranan ta subiendo pero no basta pero si ta waak e ultimo dos añanan cu e cifra ta subiendo poco poco, e problemanan cu mas Departamento pa Asunto Social ta hayando ta situacion financiero ta uno alarmante hendenan cu ta pidi bijstand problemanan di pareha y mayor y yiu y situacion problematico

den famia y den grandinan. E problema cu tin mas demanda ta esun financiero pero den casonan asina esnan di Departamento Social por yuda un persona na mehora e situacion. Departamento di Asunto Social tin un plan hunto cu DPL pa cu esnan cu tin basta aña den bijstand y lo bay tin un trayecto pa nan unda tin un hende pa guia nan yega pa haya trabao bek.

Homber a maltrata su amiga y esun cu a bin yude

STA. CRUZ -- Dialuna anochi, polis a bay na un cas na Rooi Bosal, pa un maltrato cu arma. Na yegada polis a papia cu e muhe C.E.V., y e homber L.J.K. A resulta cu e muhe C.E.V. tabatin problema cu su amigo I.L. pa motibo di un blackberry. E discusion a bay for di man y su amigo I.L. a choke y tambe

a lastre na su cabey riba vloer. E homber L.J.K. cu tabata na e cas a bay pa yuda su C.E.V. y el'a wordo maltrata cu un boter y tambe cu un bate di baseball. Tanto C.E.V. como L.J.K. kier duna keho na Recherche. Polis a hibanan warda pa nan duna keho y ambulance a bin na e sitio y a duna L.J.K. tratamento.

StreetWaste!

U.S. NEWS | Updated August 15, 2012, 5:41 a.m. ET

Streetcar Plans Plow Ahead

Cities Use Federal Funding to Back New Routes but Some Call Projects a Waste

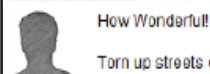
Article Video Comments (196)

By CAROLINE PORTER



1 day ago

Michael Selden Wrote:

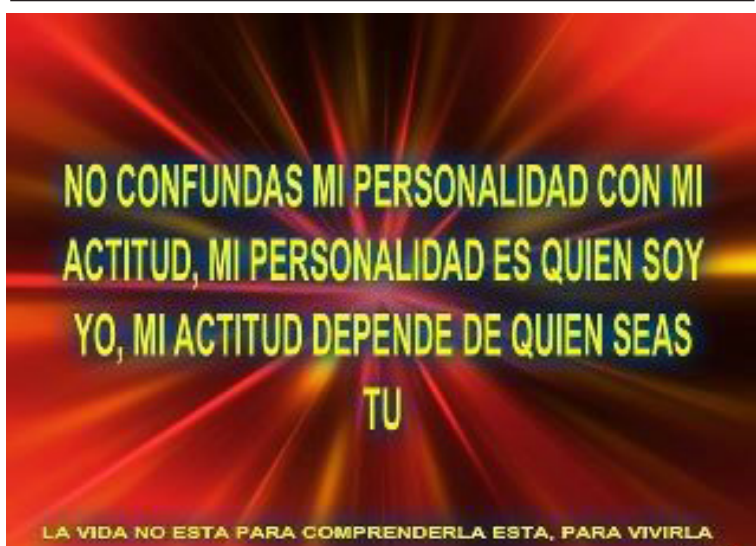


How Wonderful!

Torn up streets during construction, disrupted traffic lanes, lots of empty units rolling along at taxpayer expense.

They are shoving one of these horrible things down the street in front of my building sometime in the next year or two. No one here wants it, but the federal government borrowed more money in our name to provide graft funding to the Baltimore executive, money to spread around town, I suppose.

The street is one of the few commuter routes in and out of the town to the highway and is already backed up every morning and evening as people drive to the 'burbs (the trolley won't go there). The traffic here on Boston street will begin as a nightmare and stay that way as we exchange empty busses for empty trolley cars and spend a lot of money we don't have. Come to think of it, the busses will probably still run too...



New Products Arrived

VIVA NAILS
Spa & Salon Products

Personal Care Products ,Massage Oils ,Callous Remover ,Hair Products ,Nail Products & More

gelnan special pa baha peso

Bell Franz producto beyeza exclusivo

Tur e gelnan ta anti cellulites y ta kita stretch marks

Nos tin servicio di massage , manicure & pedicure na prijs nan super competitivo. Nos ta especialisa den productonan di beyesa.

<p>Massage, Facial & Manicure</p> <p>For Her 150</p> <p>Awg</p>	<p>Massage & Chocolate Scrub</p> <p>For Her 130</p> <p>Awg</p>
<p>Massage & Facial</p> <p>For Her 160</p> <p>Awg</p>	<p>Manicure & Pedicure</p> <p>For Her 60</p> <p>Awg</p>

Tegenover Ex Kooyman
Avenida Milo Croes nr 10 , Oranjestad , Aruba
vivanailsaruba@hotmail.com
588-2444 **CALL US 560-8494**
www.vivanailsaruba.com

Gift Certificates Available

Find us on Facebook

Choller a yena bariga y a core bay

STA. CRUZ -- Dialuna mainta pa 10:30, Central a manda polis na un restaurant den Kerkstraat pa un problema cu un persona. Na yegada polis ta papia cu e homber R. kende a bisa polis cu un homber a drenta pidi cuminda y despues

cu el'a caba di yena su bariga, el'a bisa cu e no tin placa. El'a bisa e doño cu e ta traha den vecindario y e doño a bay cune pa busca placa, pero na caminda e homber cu bariga yen a core bay. E homber ta e conocido choller Gino.

GOUDA BACONATOR

enjoy the local flavor,
with ranch sauce and
gouda cheese

You Know When It's Real.

"Best Photo Shot" di e Best of the Best Taekwondo Powerade Cup 2012

STA. CRUZ -- Brazil Taekwondo ta organiza un biaha mas e "Best Photo Shot". Un competencia cu a cuminsa desde 1995 ta haci Brazil Taekwondo Stichting e unico organizacion deportivo cu ta organiza un competencia di "Best Photo Shot" pa prensa. Esnan cu den pasado a gana e "Best Photo Shot" tabata Pedro Maduro (q.e.p.d) di Diario, Leo Vrolijk trahando e tempo ey pa Bon Dia, Randy Dirksen e tempo trahando pa Diario y tambe e hoben Alrric Kock Werleman di www.sportsaruba.com y e ultimo dos añanan Seever Krozendijk representando Bon Dia

Aruba cu e biaha aki ta bin pa defende su titulo. Mester tene na cuenta, pa e fotografo gana esaki, no ta permiti pa filma pa e haya e mihor shot, pero e mester saca potret. E potret (of mas) cu e ta desea lo mester wordo publica den su corant of website, dialuna despues di e campeonato y manda un copia pa news@deporteturdia.com pa asina un hurado consisti di 5 persona saca e "Best Photo Shot". Best of the Best PowerAde Cup ta dia 1 di September na Centro Deportivo Betico Croes. E campeonato ta cuminsa 10'or di mainta cu tur e categoria y



anochi pa 7'or lo sigui cu e finalnan. Abo cu ta miembro di prensa tin e oportunidad pa demonstra un biaha mas bo talento. Brazil Taekwondo semper kier premia amigonan di prensa deportivo pa su gran labor di ta promociona deporte di Aruba y muy en particular Taekwondo. E premio di Best Photo

Shot lo wordo entrega dia 6 di September. Y esaki ta un tremendo premio sorpresa. Pa mas informacion e fotografo di prensa interesa por tuma contacto cu sr. Willy Willems cel 593-0414 of sr. Alberto Klaber na 592-5575 of na trabao 582-1230.



NACIONAL UN BIAHA MAS CAMPEON



STA. CRUZ -- Diasabra ultimo dia 18 di Augustus a tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa e weganan di final di Fedeveta den categoria 50+ y tambe e wega di Copa Cinco. Den e prome wega pa Copa Cinco e benjaminan di aña aki esta Britannia a sa di conquista e di 5 lugar

derotando Teachers 1-0 cu gol di Johnny Thiel. Nos ta kere cu Britannia merece di ta den e campeonato di otro aña. Despues a sigui e wega pa di tercer y cuarto puesto caminda cu Inter a sa di gana for di S.C.A. cu e anotacion di 4-1. Inter asina tambe ta clasifica pa Copa Aruba IV pa aña

2013. Despues a sigui e clash di e anochi caminda despues di un lucha tenaz e hobennan di Nacional a sa di bay cu e titulo campeonil ganando F.C. Roma 1-0 cu gol anota for di trempan pa Juan Sevillano. Luis Tromp ta desperdicia dos oportunidad clave pa su equipo, pero manera Alemannan ta bisa hera no ta den wega. Tanto Roma como Nacional a clasifica pa Copa Aruba IV 2013. Referee y asistencianan di liña kendenan a haci un gran labor tabata: Ismael Matos, Rambo Flanegin, Eugene Farro y Mando Boekhoudt. Fedeveta por mira atras atrobe riba un gran campeonato tanto den 40 como den 50+. Di aki banda nos ta gradicidi tur team, referee, fanaticonan,

sponsornan (cual tabata masha poco), prensa skirbi, audio y visual, security y gerentenan di Compleho Deportivo Frans Figaroa pa e gran aporte cu e tabata un exito atrobe. Pabien na tur hungador cu

di un of otro manera a sa di haci e campeonato aki grandi. Y diasabra awor 25 di Augustus ta start sali categoria 35+ y no tin cuestion di tuma un break, sino ta dal bay cu futbol den grandi.



I ♥ ESTRELLA



Participa y Gana!

Gana un Cas cu SV Estrella



VOORGEVEL



PLATTEGROND

Situa na Paradera Country Club

Cumpra bo ticket serca tur hungadornan di Estrella y miembro di directiva

Pa bestel bo buki, yama: 592-0555

Sorteo ta hunga dia 4 di September, 2012

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.
Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

Caredanan Street Legal dia 18 di Augustus na Palo Marga

STA. CRUZ -- Diasabra 18 di Augustus e programa di Street Legal valido pa e Mio Wireless Point Series a continua riba pista di Palo Marga unda tur esnan cu tin un auto, brommer of scooter por a bai pista pa asina nan purba nan suerte den e operacion Street Legal unda nan por core na un forma reglamenta y gana premionan cash cu nan vehiculo.

E anochi a cana bon unda cu e cushina tabata den man di Don't Panic Racing Team di famia Koolman y animacion musical tabata den man di Megateca Genie.

E resultadonan di e caredanan a keda como lo siguiente:

- | | | |
|-----------------------|---------------|--------|
| 1. | Eduard | Croes |
| 2. | Trimon's | Pickup |
| Street Legal Brommer: | | |
| 1. | Micheal | Wever |
| 2. | Omar | Lanoy |
| King of the Street: | | |
| 1. | Joubert | Reyes |
| 2. | Derrel Derryl | Wester |

Scooter: 1. Bryan de Cuba
2. Raul Lopez Jr.

E siguiente evento di Street Legal ta programa pa dia 15 di September mientras cu awor tur e preparacionan ta continua pa e gran caredanan di One Cool Summer Nationals dianan 30, 31 di Augustus y 1 di September proximo cu participacion di Corsow, Bonaire y nos orguyonan di Aruba.

Street Legal Auto:



Awa a baha pa Ken????????????????????

Awor Bo ta bay lesa con awa a baha y huzga pa Bo mes, no laga ningun politico di awa dushi gaña Bo otro cos y mi ta culpa BOSO tur, cu a forma a pandiya di DIALOGO SOCIAL, pa e desaster cu Boso a comete, Boso a hari bariga yen, boso a bati man, boso a come bolo y bebe koffie. Pabien na Boso nan tur, hopi pabien sigui asina. Laga mi cuminsa cu Shimaria, pober Shimaria ta biba den un cas cu PPA a traha pa nan na aña 1958 tempo di Juancho Irausquin, Shimaria es tempo ey tabata paga Awg. 2,50 pa luna na huur pa e cas y tabata haya awa y coriente PORNADA. Awe Shimaria a haya su recibo di awa di Augustus 2012, Shimaria a usa 3 ton di awa y Shimaria tin cu paga 3x Awg. 4.55 = Awg 13.65 pero na Juli Shimaria a haya un recibo di Awg. 3X 4,55 = Awg 13,65, dus mescos. Pober Shimaria no a haya ni un cent preto di rebaho. Bati man, sigui bati man, Hipocritanan. Juan Bimba si tabatin mas suerte cu Shimaria, Juan Bimba a usa 5 ton di awa mescos cu luna di Juli y Juan Bimba si a haya un descuento di, no SPANTA, Awg 1,70 pa luna, pober Juan Bimba no por cumpra ni un Kipashi pa luna. Pa aña Juan Bimba a haya un alivio di 12X1.70= Awg 20,40 Cu e Awg. 20,40 pa aña pober Juan Bimba no por cumpra ni un BELA pa su caha di morto. Miserablenan, sigui bati man, bati man te ora boso man haya cayo, pero Papa Dios no ta drumi. Awor meneer Henriquez, meneer Eman, meneer Arends y tur otro meneernan, cu a sinta tambe den e famoso Dialogo Social a haya nan recibo di Awa di Augustus. Laga mi coy senor Eman como ehempel, e otronan ta mescos, a haya un recibo di awa di 150 ton cu E a usa, su cas ta grandi y e ta usa hopi awa. Na Juli su recibo a bin na Awg. 19.24 X 150= Awg 2.886,00 y na Augustus Awg. 12.25X150= Awg.1.837,50 un rebaho BARBARO di Awg. 1048.50 pa luna y un rebaho ESPANTOSO di Awg 1.048,50 X 12 = 12.582,00 florin pa aña ta claro cu Boso mester bati man y sigui bati man te ora Papa Dios di, "TA BASTA". Awor e pior ta bin ainda, esun di mas horrible y desproporcional E POBER HOTELNAN LUHOSO ta haya un descuento increibel y paradoxial di 26 % ariba nan tarifa mensual. Segun e director di ATHA, Hotelnan tur hunto ta paga Awg. 6000.000,-- pa aa of ta pa luna mi no ta corda, pero mucho diferencia e no ta bay haci ariba mi calculo, mi kier pa Bo sa si cuanto rebaho nan ta haya den cifra, pone tabel den percentahe no ta bisa ningun hende NADA pone nan semper den cifra pa Juan Bimba tambe comprende! E Hotelnan aki tabata usa pa aa of pa luna 468.750,-- ton X Awg 12.80= Awg 6.000.000,-- Awor nan ta usa 468.750,-- ton X Awg 9.50= Awg 4.453.125,-- dus un rebaho contra tur decencia y descomunal di Awg. 1.546.875,-- (dus mas cu un punto sinco miyon florans of bubu) y ainda cu cara di un farizeo Mike Eman (Mike Bo a perde tur nopcion di un estadista) ta priminti e homber aki, na ATV di waak si e por baha e awa un poco mas, pa e hendenan aki. FOEI MIKE, mi a spera hopi mas cordura di Bo. Bati man sigui bati man, hombernan den nos comunidad cu semper mi tabatin hopi aprecio y admiracion, con Boso por a laga Boso wordo mal usa asina, foei no por, laga e cos aki pa hende cu no tin conocimiento di cifras, pero no boso personanan cu ta nos elitenan, homber- y muhernan responsabel den nos comunidad, foei. Mi kier pa e 21 Parlamentarionan, lanta for di e letargo soño, cu nan ta den. Manera Rasti Rostelli di "SPIERTA", Boso ta mas culpabel cu e personanan mas ariba menciona. Huridicamente Boso, sorry, pero Boso a bira Pispal di Dialogo social e HENDENAN aki HAMAS por tuma decision pa un cuerpo legislativo, legalmente poni eynan door di Pueblo esta democraticamente. Aruba Quo vadis? Claro cu mi no ta critica pa critica si'n bin cu e solucion y e solucion ta pa drecha e mal situacion cu Dialogo Social a crea. Tin mas o menos 4000 pa 6000 cas na ARUBA den un situacion penoso cu practicamente no por paga awa y varios di nan ta cobra bijstand. Duna es hendenan aki e promer 3 ton di awa gratis. Esaki no ta costa ni Awg. 983.000,00 pa aña. Ya cu e Minister di Finanzas a tira un para den scuridad cu Aruba hente a haya un rebaho di, no SPANTA, 50 miyon di florin, e figura di Awg. 983.000,00 ta un peanut. Awa salo no ta respeta ni marea, ban laga sano huicio guia nos pueblo y e politiconan mester bira mas responsabel y stop cu e gañamento patetico cu tin nos pueblo harta.

Sans Rancune

J. T.

Brazil Taekwondo Stichting a celebra aniversario cu un Dia di Famia



STA. CRUZ -- Diasabra 18 di Augustus 1994 Savaneta Taekwondo Stichting a wordofunda y awe ta yama Brazil Taekwondo Stichting. 18 aña pasa Aischal van der Linde y Stuart Smit tabata e atletanan kende a cuminsa cu Taekwondo y te cu awe ta e atletanan maximo di Aruba. For di aña 1994 e meta di Alberto Klaber na Aruba tabata pa promove Taekwondo na grandi manera ta

ser haci awendia. Brazil Taekwondo Stichting sa organisa masha hopi cos pa asina recauda fondo pa e atletanan por viaha pa asina representa Aruba. Mirando atras cu e team a hasta participa den Carnaval, demostracionnan na hotel, calender di aña, viaha, trece trainernan mundialmente conoci, organiza camp training aki na Aruba cu trainernan di nivel halto y trece

campeon mundial aki na Aruba. Y asina por sigui menciona masha hopi cos cu Brazil Taekwondo Stichting ta haciendo pa e atletanan den forma di carwash y bendemento di rifa. E aña aki Brazil Taekwondo Stichting a bin cu e slogan di "Train Hard Fight Smart" y nan propio bus pa transporta e atletanan. Trainingscamp na Santa Lucia, viahe pa Suriname, Venezuela y na luna

di October lo viaha pa Orlando y November pa Corsou. Tur fondo cu wordo recauda ta pa cubri tur e gastonan di e viahenan y paga pa tur e gastonan di Brazil Taekwondo Stichting, pasobra esey ta e unico entrada cu Brazil Taekwondo Stichting TIN. Diasabra e dia di famia tabata na Baby Beach na unda cu tur e atletanan a participa hunto cu nan mayornan y asina a haci

cu e dia di famia tabata uno masha grandi mes cu mas di 100 hende a acudi na esaki. Tur hende a goza masha hopi di e dia den awa y di e BBQ. Nos ta gradici tur nos miembronan, mayornan y atletanan pa nan apoyo na e dia di famia aki. Nos ta agrega cu ya caba un di nos miembronan sr. Feliciano tin ideanan nobo pa e calendar di aña 2014 caba.



S.V. Bubali ta tene su rifa

STA. CRUZ – En conexion cu Rifa organizacion pa SV Bubali, e ta haci un yamada na tur persona cu tin boeki di rifa, pa entrega esaki diahuebs awor (Augustus 23,2012) na Sport Club Bubali entre 6:00 - 8:00pm. Si ainda tin persona cu kier yuda bende of cumpra boeki tambe por pasa.

Mariana's Pastechi

Nos ta ofrece pa bo negoshi of pa fiesta
 Pastechi sin hasa Fls. 1.25
 Empana hasa Fls. 1.25
 Sabornan ta: Ham & Cheese/ Cheese/ Carni/ Pizza/ Chopsuey/ Galiña / Pisca / Bacalao
 Pa pedido por yama y nos ta deliver Tel. 592-5969 / 585-3502

TA HUUR

Un apartamento consisti di 2 kamber, sala, cushina, 1 baño.

Airconditioning, muebla

Situa na Noord pariba di Texaco Sasaki na Pos Abao

Prijs pa siman incluyendo awa y coriente :

Afl. 600.00 florin pa siman of Afl. 150.00 pa dia.

Pa info: 567-9696

TA TRANSPORTA

TA HACI TRANSPORT PA SCHOOLNAN :
 SAN HOSE / MARIA / TRUPIAL / ATERIMA Y SAN ANTONIO JAMA
 MI NA 5949799.

TA BENDE

Un set di comedor oval cu top di glas (6 stoel) masha bunita mes. Por yama 564-3344

TA BENDE

PUPPIES MEZCLA ENTRE CHIHUAHUA Y JACK RUSSELL
 PA MAS INFO JAMA

TELL: 5834303 - CELL : 5621996.

TA BENDE

Un auto Spark LS AT, Chevrolet 2006

Si bo ta interesa yama: 592- 5969 of 585- 3502

ONE COOL SUMMER
 RaceJunkies.com
 AUG 30-31 SEP 1

Sponsors and Logos:
 The Boss Racing Foundation, Raceway Park Palmarga, IHRA Motorsports, IHRA Summit Racing Equipment SuperSeries, Toyota, MO Wireless Internet Point Series 2012, Aruba, Bonaire, Curacao, Bibor Live RaceJunkies.com, Guadalajara, CROEZE TRANSPORT, Gomez Enterprises, Caribbean Bar, Global Marine Services Inc., SafeCom, TOP 95, Lucho Towing N.V., zenitel, Presidente, Telearuba, MORE4LESS Jeep & Car Rental, CERD, SOLO De Pueblo.

E team di Corsou ta cla pa Best of the Best Powerade Taekwondo Cup



STA. CRUZ -- E team di Corsou bao encargo di sr. Cedric Meulens ta cla pa Best of the Best Powerade Taekwondo Cup. Corsou a manda adverti Aruba caba cu nan ta bin pa gana. Nos mester bisa si cu Corsou ta den bon man ya cu Cedric Meulens ta e motor na Corsou cu tin Taekwondo ta draai. Cedric Meulens tabata ausente di Taekwondo pa motibo di salud ta biendo bek. Esaki a pone cu e

Taekwondo na Corsou a cay pa un paar di aña. Nos por corda cu Corsou semper tabata gana Aruba, pero awor tin otro gay ta cantando na Aruba. Aruba su Taekwondo a crece masha hopi mes, danki na e esfuerzo di e schoolnan cu tin na Aruba cualnan ta cooperando hopi cu otro, te cu sa tin training hunto na bienestar di e atletanan. Awor pa Best of the Best Powerade Taekwondo Cup Corsou ta bay manda

nan mihor atletanan pa bin busca premio na Aruba. E team ta consisti di e siguiente atletanan: Gilbert Sambre, Gionn Brigitha, Nathan Sambo, Rashied Antonio, Rahim Antonio, Nadim Lahham, Firas Lahham, Nassar Lahham, Shadeon

Donker, Shadeon Donker, Shegedion Apostel y Gilson Lourens cu ta bin pa Stuart Smit. E team di Corsou ta haci un yamada na tur hende di Corsou biba aki na Aruba pa bin apoya nan dia 1 di September den Centro Deportivo Betico Croes.

#1 DEN CUIDO Y SERVICIO PA BO CACHO

REXI PERFECT

DOG CARE

DOG WASH SERVICE
SERVICIO NA DOMICILIO

NOS NO TA PELA NI CORTA LANA DI CACHO.

- * Nos ta baña bo cacho cu un KUUR ESPECIAL pa su salud.....No cu veneno!
- * Nos ta trata bo cacho contra GARAPATA...cu ta duna CANINE EHRICLIOSIS...cu ta mata bo cacho, pa preveni nos ta spuit den BO CURA
- * Nos ta duna servicio te na porta di bo cas na prijs affordable
- * Nos ta bende cuminda di cacho di alta calidad...traha na Aruba!
- * E-mail: rexperfectdogcarearuba@gmail.com

Servicio di Dialuna pa Diasabra
di 8am - 6pm - Jamanos na: 566-7183



Sorteo di dia : Augustus 21

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	6986	0268	1061	8625	9790
	9529	1011		3402	
	7131	0733		2810	
Lotto	05-07-13-20-28				
Mini Mega	08-11-13-30				
Mega Ball	13				
Zodiac	6715 Virgo				

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro
Medico
524-8833

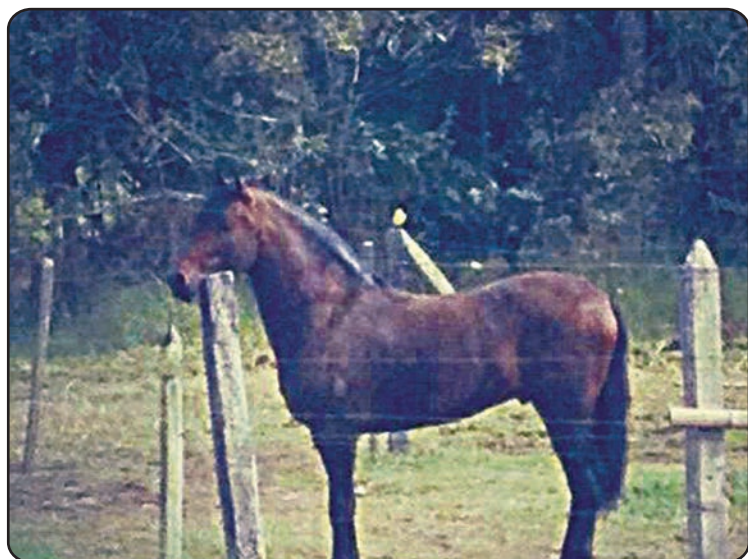
FECHA: 29

NO. 1 DEN LOTERIA
CADENA ALEXANDER
Januari 2012

Pa prome biaha ta bin cabay di Santo Domingo

Interpaso 2012 ta spera di bira un cos di otro mundo

Muchanan di henter e hemisferio kier competi na Aruba



STA. CRUZ -- Ta casi unimaginabel pa pensa con lo por supera e atraccionnan di e añanan anterior di e feria equino "Interpaso". Tur cos ta muestra cu esey lo ta exactamente loke ta bay pasa dia 14 pa 16 di September proximo na Villa Floralina. Pa prome biaha Aruba ta sperando bishita di cabaynan di Republica Dominicana pa competi, mientras cu pa jinete y amazona, e muchanan den nos region ta loco pa bin competi na Aruba y converti e competencia den un evento na nivel mundial. Na aña 2010 Aruba a haci conoci cu e vedettanan "Melao de Caña" di Cali y "Maximo" di Medellin. Aña pasa a sigui hisa e nivel ora cu a trece e espectacular "Grimaldi" y "Zarevich" di Medellin y e aña aki tin confirma "Mito" di

Criadero Libano VO, cu a caba di bira Campeon Paso Fino Fuera de Concurso na Colombia, cu ta un status cu ta reserve unicamente pa e miho careranan haci den pista. Como si fuera esey no ta suficiente OCA a logra interesa Papito van der Dijs pa trece su potro "Dibujo del Abuelo" cu a bira Gran Campeon den e ultimo dos competencianan teni na Republica Dominicana. Ta trahando pa hunto cune bin algun cabay di Mario Heinsen, considera un di e cabayistanan mas grandi y poderoso na Santo Domingo. Papito van der Dijs a cuminsa den cabay na su nativo Corsou, pero basta aña atras el'a muda su criadero pa Republica Dominicana y a sa di hiba su cabayada na un otro nivel. Su reciente exito "Dibujo" tin un estilo

di cana di Joyero, pero e tin otro bon machonan manera "Emisario", su tata "Galileo" y e potro "Piropo" cu a sali prome den su categoria den e ultimo feria. Su montado ta Manuel Zuleta, kende a traha hopi aña na Aruba y tabata montado di entre otro Dan Oduber. For di Corsou tambe tin noticia positivo. Nan a laga test sanger di 14 ehemplar cu tin pensa pa bin Aruba y nan sigur lo ta ansioso pa tuma revancha riba Aruba pa loke a pasa recientemente den Inter na Corsou, pero tambe e fanaticada di Corsou lo tin interes grandisimo pa mira e resultado cu e potro di Papito lo haci na Aruba. Aruba mes ta hayando un otro gran cabay. Ta trata di e cabay "Insomnio" cu Villa Floralina ta treciendo di Rionegro, hunto cu un trotona. E exito cu e delegacion di jinete y amazona a haci na e Mundial di Confepaso na Miami a haci Aruba un territorio interesante pa competi. E dos medayanan di oro, un di plata y dos di brons, biniendo di un pais chikito manera Aruba y saliendo riba e paisnan grandi manera Merca, Colombia y Venezuela a haci un impacto riba e mayornan di e muchanan. Awor nan kier bin competi na

Aruba pa sa ki special nos ta haciendo akinan. Tin muchanan cu ta bin di Merca, Puerto Rico, Santo Domingo y Colombia, banda di e hobennan tradicional di Corsou y Venezuela. Lamentabel OCA no por habri man pa tur cu kier bin, ya cu nos isla no tin suficiente cabay pa comparti cu e bishitantenan. Pa e rason ey cada solicitud ta ser evalua minuciosamente, mientras cu ta haciendo un inventario di e cabaynan cu ta disponibel pa e meta aki. Un otro gran noticia ta cu hunta di directiva di e federacion mundial di cabaynan di paso, "Confepaso" a yama su asamblea general pa tuma luga na Aruba. Esaki ta pacta pa e mesun diabierna cu Interpaso ta start, pero e reunionnan ta inicia den oranan di mainta den Westin Hotel

y ta sigui te atardi. E delegadonan ta hospeda den Westin. Pa loke ta e facilidad, manera nos por corda, Villa Floralina a ser ataca pa un candela feroz dos luna atras, cu a destrui totalmente e bar y e palco ariba caminda hendenan tabata sinta. Na e momento aki e facilidad ey ta den un pleno reconstruccion y a probecha na e mesun momento pa haci un mehoracion grandi. E bar a bira mas grandi y ta bin na e banda contrario, mientras cu a construi un dak grandi y halto cu ta cubri tanto e palco ariba como y e palconan priva abao na ringside. Esaki ta permiti e publico ariba pa mira e pista di competencia sin ningun obstaculo. OCA a contrata Zeta Band pa toca diabierna, mientras cu diasabra ta reserva pa Rincon Boys entretene e publico.



Tin cupo habri pa muchanan interesa

YMCA Aruba ta sigui ofrece programa "Tra'i Merdia" na comunidad Y's Care pa muchanan y Y's Teen pa hobennan



STA. CRUZ -- Awor cu aña escolar a inicia atrobe, hopi mayor ta pendiente pa un bon lugar unda pa laga nan yiunan despues di school merdia. YMCA como tal tin un amplio experiencia den e ramo aki y tin algun cupo habri ainda pa muchanan interesa. Pa hopi aña caba YMCA Dakota y YMCA San Nicolas ta bon conoci den comunidad pa ta e prome trai' merdia na Aruba pa muchanan entre 4 pa 12

aña di edad. E programa Y's Care, ta ofrece "huiswerkbegeleiding", actividadnan recreativo y deportivo pa e muchanan. Tin orario stipula pa huiswerk y despues e muchanan por forma parti di de diferente actividadnan duna na YMCA. Banda di esaki YMCA tambe tin locual ta wordo yama Y's Teen. Aki hobennan entre 12 y 16 aña ta den un ambiente sano despues di school. Nan ta haya oportunidad

di haci huiswerk y despues participa na actividadnan ofreci na YMCA. Banda di esaki YMCA ta percura pa durante aña tin diferente seminario pa hobennan por haya diferente tools cu lo contribui na nan desaroyo. Di e forma aki YMCA ta invita tur persona interesa pa yama YMCA na 5823072 pa mas informacion. YMCA trahando pa comunidad di Aruba!



**JOE LAVEIST
BALL PARK**

September 2012

**7
8
9**

Caribbean

WRESTLING

BASH

A R U B A

The Legend Tour

Sanctioned by:

EBWF

Tickets outlets:

Valero Esso Ville - Valero Boulevard - Fun Miles - Manuelitos Sport Bar

TRASH BY RONCHI TA LANZA "FASHION COLLECTION" PA HENDE MUHER !

Un coleccion repleto di color, estilonan pa tur figura, y sinonimo na tendencianan di moda global

STA. CRUZ -- E boutique di diseñador Arubano, Ronchi De Cuba, ta lanza un coleccion completamente nobo pa e hende muher cu kier luci y causa impacto. Piezanan di moda pa ocasionan casual te formal ta obtenible na

TRASH BY RONCHI y ta wordo presenta pa cumpli cu tur gusto y budget. E tendencianan mas remarcable pa e temporada actual ta e.o. colornan coral, turquoise, lapiz lazuli, seafoam, geel, berde lamoenchi, y logicamente e tononan

neutral manera preto, blanco y piel. Estilonan cu ta domina ta a-simetrico den corte y ta duna enfasis na e parti di e "neck-line" y schouder. Mester duna di conoce cu piezanan di moda awor ta conta cu diferente detaye manera "tie knot" dilanti

of "embelishments" sutil pa duna realce. TRASH BY RONCHI ta presenta un coleccion di moda cu ta sinonimo na **tendencianan internacional**. Estampado "baroque" sigur tin un presencia notable riba pasarelanan

internacional y esakinan ta obtenible na e boutique situa na Sibelius Straat # 8. Tambe por mira diferente pieza di e coleccion riba e pagina di TRASH BY RONCHI na Facebook.



Aischal van der Linde di Brazil Taekwondo Stichting cu fotoshoot cerca Angelo Trimon

STA. CRUZ -- Aischal van der Linde nos atleta elite ta den pleno preparacion pa Best of the Best Powerade Taekwondo Cup pa despues bay Orlando unda e lo participa den e 2ndo International Open ta trahando duro riba su portofolio. E portofolio aki ta bay bira su paspoort di Taekwondo. Aischal van der Linde ya caba ta un Taekwondista profesional unda e sa representa Aruba debidamente rond mundo.

Na Aruba Aischal van der Linde ta e unico dama den su categoria cu ta na top di e seleccion di Aruba cu e meta Olimpico.



Aischal van der Linde kende ta trahando riba su portofolio tabata tin mester di potretnan profesional pa bay hunto cu su portofolio y e unico hende cu tabata por a haci esaki tabata

Angelo Trimon kende ta un ex Taekwondista y sa masha hopi mes di Taekwondo. E fotoshoot a bay bon, Aischal van der Linde mester a haci masha hopi cos pa asina Angelo Trimon por a saca e potretnan pa asina ponenan hunto pa Aischal van der Linde. Aischal van der Linde ta hopi gradici na su sponsernan cu semper a kere den dje y cu ta sigui tur su desaroyonan den Taekwondo. Aischal van der Linde ta start dia 1 di September den Centro Deportivo Betico Croes na unda e ta bay enfrenta Venezuela, Suriname y Merca.



Bo conoce bo horoscopo Chino?

Check e aña cu bo a nace y bo ta haya sa bo signo Chino

Rata 1900, 1912, 1924, 1936, 1948, 1960, 1972, 1984, 1996.	Dragón 1904, 1916, 1928, 1940, 1952, 1964, 1976, 1988, 2000.	Mono 1908, 1920, 1932, 1944, 1956, 1968, 1980, 1992, 2004.
Buey 1901, 1913, 1925, 1937, 1949, 1961, 1973, 1985, 1997.	Serpiente 1905, 1917, 1929, 1941, 1953, 1965, 1977, 1989, 2001.	Gallo 1909, 1921, 1933, 1945, 1957, 1969, 1981, 1993.
Tigre 1902, 1914, 1926, 1938, 1950, 1962, 1974, 1986, 1998.	Caballo 1906, 1918, 1930, 1942, 1954, 1966, 1978, 1990, 2002.	Perro 1910, 1922, 1934, 1946, 1958, 1970, 1982, 1994.
Conejo 1903, 1915, 1927, 1939, 1951, 1963, 1975, 1987, 1999.	Cabra 1907, 1919, 1931, 1943, 1955, 1967, 1979, 1991, 2003.	Cerdo 1911, 1923, 1935, 1947, 1959, 1971, 1983, 1995.

Horoscopo 2012

Acuario: Harás hoy un esfuerzo extra y saldrás a caminar un poco, sabes que de ahora en adelante debes de mantenerte en buena condición física para tener un buen nivel de vida. En el trabajo, sera un excelente día para iniciar un negocio que dentro de poco puede darte muy buenos resultados en tu economía y la de tu empresa en general. En el amor, es un buen momento para recuperar los momentos que siempre quedaran grabados en tu memoria a partir de hoy con todas las personas que amas. nr. 21 - 75 - 45 - 22 - 06

Piscis: Hoy puedes decir que te sientes libre emocionalmente con una confesión que vas hacer y de la cual el unico resultado que vas a tener es una inesperada respuesta positiva. En el trabajo, comprobaras hoy que con mucho esfuerzo pero siempre con una buena guía, logras alcanzar las metas que te has propuesto en estos días. En el amor, después de una relación amorosa de muchos años sabes que es momento de hacer un alto y pensar ahora en ti mismo, por mas que pueda doler en este momento. nr. 44 - 23 - 17 - 65 - 82

Aries: Los planetas se alinean a favor tuyo, de allí que te sientes completamente nuevo y con mejor energía para seguir luchando cada vez con mas fuerza. En el trabajo, después de un desgastante día de trabajo, esperas llegar rápido a casa y solamente descansar un poco, sin pensar en nada mas por hoy. En el amor, hoy deseas expresar a tus seres queridos el cariño y amor mas profundo que sientes por ellos con detalles que jamas has dado y que esperas seguir dando. nr. 12 - 56 - 08 - 66 - 48

Tauro: Recuperas lentamente la confianza en tu propio cuerpo con una serie de ejercicios que has hecho para mantenerlo bien, lo que sientes te ha dado resultado. En el trabajo, estas cansado de seguir nadando contra la corriente, por lo que esperas en este momento dejarte llevar un poco y así evitar malos encuentros. En el amor, no puedes evitar sentirte completamente atraído hoy por una persona que puede llegar a cambiar tu vida para siempre si dejas que entre. nr. 02 - 16 - 17 - 22 - 75

Géminis: Reflejas en tu mirada la angustia que hoy tienes en todo tu ser por no saber aun los resultados de unos exámenes médicos que tuviste que hacerte hace poco. En el trabajo, te llegara una oferta laboral la cual te pondrá a pensar realmente si es lo que quieres es cambiar de trabajo o si deseas seguir adelante con lo que haces. En el amor, la costumbre muchas veces afecta las relaciones, mas cuando en ella los años han pasado, por lo que es mejor darse un pequeño respiro y pensar como cambiar la rutina. nr. 09 - 11 - 28 - 38 - 68

Cáncer: A ciertas situaciones no le veras los resultados inmediatos, pero solo ten paciencia, todo mejorara con el paso de las horas y te darás cuenta que iras sintiéndote mejor. En el trabajo, solo deseas hoy quedarte en casa arreglando lo que durante toda esta semana no has logrado hacer, pero esto no sera suficiente y dejaras pendientes. En el amor, extrañas hoy un viejo amor que se fue y que sabes no volverá, pero que de todos modos aun sigues esperando. Sera un buen momento para la meditación. nr. 07 - 56 - 24 - 88 - 59

Leo: Tratas de darle una nueva energía a tu casa colocando nuevos aromas y dándole así un mejor ambiente, un poco mas personal, pero quizás necesites mas que esto. En el trabajo, cuida tu reputación de las malas lenguas que verán en ti una forma de como hacerte tropezar por el camino en el que vas y crees estable. En el amor, amas profundamente a tu pareja, pero que esto no te ciegue y te deje de mal parada, porque puedes llegar a perder mas de lo que crees. nr. 44 - 35 - 06 - 58 - 93

Virgo: Reír es una buena terapia en estos momentos de tu vida para relajarte un poco y hacerte sentir mucho mejor, así que intenta recuperar esa sonrisa. Para el trabajo, un mal entendido con un compañero de trabajo puede ser la gota que derrame el vaso y con ello llegue a darse un significativo alejamiento. En el amor, tratas de sobrevivir a un dolor por culpa de un desamor y con ello hoy prefieres salir y despejarte un poco, caminar te hará bien, no sera una buena noche para la vida social. nr. 11 - 29 - 67 - 79 - 86

Libra: Dale prioridad a las cosas importantes de tu vida en este momento y no te dediques a escuchar a personas que lo único que pueden hacer es desanimarte. En el trabajo, construye con mucha paciencia hoy todas tus tareas, así no vas a sufrir de estrés laboral por todo lo que tienes que hacer en este momento. En el amor, controla tus emociones para que estas no te llenen de sufrimiento y de inestabilidad durante todo el día y lo único que lograras es sentirte mal. nr. 08 - 12 - 23 - 74 - 89

Scorpio: Intenta cuidar un poco la forma en que te expresas de otros, puede esto hacerte un gran problema y sin necesidad de que realmente exista. En el trabajo, te sientes completamente feliz con el trato que te esta dando un colaborador cercano a ti y que sabes puedes hacer una buena alianza. En el amor, para los que esperan que llegue el amor, es mejor esperar un poco mas y no apresurarse en estos momentos tan difíciles, mas si estas saliendo de una relación. nr. 09 - 18 - 27 - 85 - 52

Sagitario: Estar quejándote tanto hoy de lo que te pasa no ayudara a tranquilizar los ánimos y mucho menos te hará sentir bien, por lo que deberás calmarte un poco y ser mas optimista. En el trabajo, te esfuerzas cada día para dar lo mejor de ti, pero sientes hoy que no estás siendo retribuido por todo lo que das en tu trabajo. En el amor, frecuentar una amistad puede traerte problemas con tu pareja, intenta evitar esto, ya que puedes salir mas dañado de lo que piensas nr. 05 - 17 - 32 - 22 - 35

Capricornio: Hoy iras a paso lento haciendo tus cosas, pero esto no quiere decir que no desees hacerlas, quizá haber pasado una mala mañana te haga sentirte así. En el trabajo, hoy te quieres dedicar solamente a las cosas esenciales de tu vida laboral, aunque esto implique dejar temporalmente ciertos trabajos pendientes. En el amor, hoy no hay conexión con tu pareja y con esto puede que prefieras pasarlo solo en casa o salir con tus amigos solamente y no con tu media naranja. nr. 66 - 53 - 24 - 67 - 09

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Aliadonan di Ecuador a adverti

Britaniconan

Guayaquil – Aliadonan di Ecuador a adverti Gran Bretania diasabra ora local pa consecucionan grave den henter mundo si nan invadi e embahada di Ecuador na London. Esey e Aliadonan Bolivariano di e Pueblonan di Nos America (ALBA) un orientacion socialista di laso di cooperacion di paisnan di Latino

America y di Caribe a duna di conoce, den un declaracion cu e ministro di Relacion Exterior di Ecuador a lesa. Assange a huy na e embahada di Ecuador na London riba 19 di juni pa evita cu e lo wordo extradicta dor di Gran Bretania na Suecia. Husticia di e pais Scandinavo kier interoge pasobra dos hende muhe ta acuse di violacion. Ecuador a dicidi diahuebs ul-

timo di concede e fundador di WikiLeaks asilo politico. Como reaccion pa cu esaki Gran Bretania a bisa di ta determina pa continua cu e extradicion di Assange pa Suecia. E Australiano a haci un declaracion diadomingo pa 3'or di atardi. Esaki tabata su prome aparicion publico desde luna di maart. E mama di Assange a confia cu su yiu homber tog lo bay Ecuador. Mi ta kere cu esaki ta un expectativa poco realistico, Christine Assange a bisa durante un entrevista na television diadomingo.

Avion ministro Filipino a cay den lama

Manila – Un avion cu un ministro Filipino di Relacion Exterior abordo a cay den lama diasabra ultimo. Un colaborador di e ministro, Jesse Robredo a sa di salba su mes, pero si Robredo tambe a sobrevivi e accidente no ta cla. E y dos otro piloto di e avion a desaparece. Equipo di rescate, piscadornan local y un equipo di e marina Americano conhuntamente ta buscando e tres desaparecidonan. E busqueda den profundidad di lama a ser interrumpi debi na e caida di nochi. E avion bi-

motor Piper Seneca lo mester a hiba Robredo for di Cebu na su ciudad natal Naga diasabra'tardi, sin embargo a haya problema cu e motor, segun e ministro di Transporte Manuel Roxas II. E piloto a informa e aeropuerto mas cercano di Masbate cu e tabata kier pa haci un aterizahe di emergencia, pero e avion a cay den lama hustamente despues. Robredo ta un di e confidentenan di president Benigno Aquino III den e Gabinete. E tabatin un papel importante den e victoria electoral di Aquino na 2010.

Siria ta ricibi enviado di Nacionnan Uni Lakdar Brahimi

Beirut – E gobierno di Siria a yama bonbini na e nombramento di Lakdar Brahimi como enviado nobo di Nacionnan Uni pa Siria. E personal di e vice president Farouk al-Sharaa a haci uso di e oportunidad pa desmenti e rumornan cu e vice president lo a deserta pa oposicion. Al-Sharaa ningun momento a pensa pa bandona e pais. E gobierno di president Bashar Assad a mira den e ultimo lunanan un procesion di alto militar y dirigentenan deserta na e oposicion, a pesar cu e nucleo di su regimen ainda no a move. Incluyendo un miembro di famia di vice president Al-Sharaa, coronel Yaroub, y Prome Ministro Riad Hijab recientemente a huy. Hijab segun e rebeldenan Sirio a traslada pa Qatar, unda e lo kier

desaroya su plannan pa futuro. Diabierna e diplomatico brutal di Algeria Brahimi a acepta e relevo di Kofi Annan, kende a termina cu e funcion di enviado di Nacionnan Uni y e Liga Arabe riba 31 di augustus. E oficina di Al-Sharaa a duna di conoce cu e vice president ta apoya Brahimi den su exigencia pa ricibi sosten unanime di e Consejo di Seguridad. E gobierno di America y di China a expresa nan satisfaccion cu e nombramento di Brahimi. Brahimi mes a bisa cu e ta conciente cu e ta un tarea sumamente complica y dificil. El a expresa e speranza cu e intervencion militar lo no ta necesario y el a bisa tambe cu papiando di intervencion arma ta limita e negosacion di e via diplomatico.

Hapon, China y Taiwan ta discuti encuanto islanan

Tokio – Aproximadamente 150 Hapones nacionalista diasabra a biaha na un grupo di islanan chikito cu a converti den un centro di un discussion fuerte cu China y Taiwan. Nan kier enfatisa cu e islanan Senkaku ta pertenece na Hapon. China y Taiwan tambe ta reclama e islanan. E activistanan, entre cual ocho parlamentario a Sali diasabra mainta tempo local cu 20 barco for di Hapon y a yega diadomingo mainta. Na nan yegada tabatin mas o menos 12 miembro-

nan na canto pa planta un bandera Hapones riba e punto di mas halto di e isla, mientras cu nan tabata canta e Himno Nacional Hapones. Hapon no tabata kier pa e grupo bay na e islanan. Un boto di e Guarda Costas Hapones a aserca e activistanan ta 100 meter y a laga sa via di artoparlante cu nan mester bandona e islanan. China a protesta contra e bishita. Segun Peking Hapon ta viola e soberania territorial di China. Hapon a detene 14 activistanan Chines riba e islanan. Nan kier a laga

sa di un manera masha cla cu e islanan ta pertenece na Hapon. Debi na e detencion e tension cu China a cende. E detenidonan a ser poni den libertad diabierna. E islanan Senkaku ta un grupo di cinco islanan no habita y tres baranca den Lama Chines Oriental. Hapon tin nan bou di su control, pero China y Taiwan ta mira e islanan manera nan territorio. China ta yama nan Diaoyu y Taiwan Diaoyutai. Den e cercania di e islanan tin probablemente gran hayazco di gas.

BBQ

Awel si! Tur diadomingo cu mi menu, si BBQ ta consisti di loinribs, pia di galiña, salada di batata, pork & beans, maishi y pan pa 12,50 pa plato y bo kier galiña so ta keda 12,50 y loinribs so pa 13,50 pa plato. Tambe tin lomito, filet pisca, chicken breast y porkchop tur hasa riba grill, por yama na 594-4659 pa pedido y 11'or cuminda ta cla caba. Esaki tur diadomingo na cede di MEP. Y keda pendiente pa 1 y 2 di September pa un tremendo actividad di nos partido MEP, asina mes!

TA BUSCA

Ta bende tereno Prime Spot na Sta Cruz pa supermarket of negoshi.
Tereno Eigendom.

1. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di dokter de Cuba na Sta. Cruz
2. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di Dokter De Cuba na Sta. Cruz
3. 800m2 @ 500 florin per m2, Situa otro banda di Taco Bell na Sta. Cruz, ariba caminda grandi.
Contact Ecro na 730-7000

CLASIFICADO

solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucru den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet cushina, banjo, kamer, office, hotel etc.. tambe nos ta instala Top di Graniet of Marmer y no cumpra cos nan di carton y nos ta hasi tur trabou nan di Construction manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516 / 5612532

We Are Simply the Best

email: richardgeerman@hotmail.com

TRABAO?

Bo ta buscando trabao?
E espacio aki por ta di bo.

Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto.
585-9500

TA BENDE

Un apartament complex na Cunucu Abao, completamente cla! Ta consisti di 3 apartamento di cual cada un tin 2 kamer, baño, sala, cushina. Situa 3 minuut di La Cabana y 4 minuut di Westin Hotel. Asking price: Afl. 400.000,00. Pa informacion yama ECRO - 730-7000

FOR SALE

Ta bende tereno di 622 m2 eigendomsgrond na Sta. Cruz, situa poco pa bao di oficina di MEP na Sta. Cruz
Contact ECRO na 730-7000

NOS TA PIKI

Nos ta piki auto bieu completamente gratis. Tambe nos ta piki airco, bateria, stoof, wasmashin, etc. Yama nos na tel: 5925766.

SERVICIO

Ta haci cura limpi, chapi y corta mata, tambe verf y mantene cura y ta benta sushi afor, pa Afl. 15,- pa ora.
Yama 560-4620

CONSTRUCCION

TA HACI TRABAO DI CORIENTE, VERF, PLUMBING, WELDER, METSLA, CARPINTERIA, DRECHA DAK, PEGA PLAFOND, HACI CURA LIMPI Y KAP MATA. PA MAS INFO YAMA NOS NA: 563-8188 OF 585-1147.

TA HUUR

Apartamento na Noord, Cunucu Abao, banda di Texaco Sasaki 2 kamer separa, sala, cushina, comedor, 1 baño Apartamento ta completamente muebla; cama kingsize, mesa di comedor, set di sala, frigidaire.
Ta inclui 2 airco tipo inverter (pa spaar coriente) Exclusief cuenta di coriente y awa Afl. 1200.00 per maand
1 luna downpayment plus 1 luna paga adelanta
Contact Ecro Real Estate na 739-0101

4--SALE



Afls: 900,=
Cedar Mahogany Colored
Queen Sized
Bedroom Set



Afls: 750,=
LG 16-Cubic Foot
Upright Refrigerator

Tel: 561-0113

TRANSPORTE SION N.V.

Transportando Seguridad y Confianza!



Jose A. Martis
DIRECTOR

Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 747-3004
(297) 563-5403

E-mail: sionaruba@hotmail.com

sion aruba

Con acceso gratis a internet, dentro del vehiculo



BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

Ex-Campeon Mundial Henk Meijer lo bay ta na Aruba pa Best of the Best Powerade Taekwondo Cup



STA.CRUZ -- Henk Meijer Ex-Campeon Mundial di 1985 lo bay ta na Aruba pa Best of the Best Powerade Taekwondo Cup. Henk Meijer a cuminsa bin Aruba for di e prome Best of the Best Powerade Taekwondo Cup na October 1995.

Henk Meijer ta yega Aruba dia 27 di Augustus pa duna algun clinica di Taekwondo y lo ta presente na Best of the Best Powerade

Taekwondo Cup. Henk Meijer ta un top entrenador cu ta wordo solicita rond mundo pa duna clinica di Taekwondo. Tur aña Henk Meijer ta na Aruba pa asisti na Best of the Best y tambe duna les di Taekwondo. E aña aki nos a topa cu Henk Meijer na e Open di Suriname na unda cu sra. Maria Geerman y sr. Robert Giel a haci entrega di un T-Shirt di I LOVE ARUBA na dje.

Ariba algun potret por mira Henk Meijer na diferente parti di Mundo ta duna clinica di Taekwondo.

Tambe por mir'e riba un poster unda e ta bay duna clinica di Taekwondo. Nos di Aruba ta hopi orguyoso di por tin un top trainer aki na Aruba pa duna nos atletanan training y tambe asisti na Best of the Best Powerade Taekwondo Cup.



Mensahe di Hesus nos Amigo y Salvador

"Na tur Mi Yiunan, un bendicion special un biaha mas riba un dia grandi di Mi yegada.

Boso tur a cumpli cu tur e trabaonan cu Mi a pidi na Vidente? Boso sa cu e situacion ta hopi dificil y cu e ta na caminda caba? Pakico mester ta debil, sin forza y sin valentia den boso fe? Boso bida ta manera un balanza, un rato boso ta dirigi na Ami y na Mi Mama y un rato despues boso ta cambia pa cosnan di mundo cu no tin balor. Hopi biaha boso no sa kico boso kier den bida y boso mes no ta mira boso erornan. Feliz ta esnan cu ta reza, cu ta pidi y cu ta yen di devocion y tambe cu un amor cu no ta caba nunca y cu ta sigui crece den e amor grandi pa Mi y pa Mi Mama. Un milager por sosode tur dia, cu un persona no por imagina, pasobra prome cu Mi morto, Mi a haci hopi milager grandi caba y awor boso ta recorda Mi resurreccion, cu ta mas grandi cu dia Mi a nace.

P'esey boso mester tin confianza y kere sin mira.

Corda di no lubida e 10 Mandamentonan, cu ta hopi importante, pasobra un dia cu boso mester muri, boso mester sa e 10 Mandamentonan for di cabez. Tambe Mi sa cu e 10 Mandamentonan ta hopi pisa, pero eyan boso ta haya un prueba pa Mi waak si boso ta cumpli. Hopi di boso ta priminti y poco ta cumpli.

Hopi di boso ta papia y e no ta sali for di curazon.

Boso mester ta fiel, Mi Yiunan y boso mester reza e oracionnan cu sentimento y cu amor y nada pura, pasobra tur cos pura ta sali malo.

Boso pensamiento mester ta positivo y no haci ningun hende dolor.

Mi Mama ta un Mama pa boso tur. Reza e Santo Rosario, pasobra Mi Yiunan, boso falta mas confianza den boso oracion y den boso fe.

Tur cos ta depende di boso. Awor aki no ta tempo pa pleita, pero awor ta e momento pa reflexiona riba tur e casonan, cu ta bay bin hopi fuerte pa mundo. P'esey nos mester biba prepara pa tur locual cu Mi a pidi den Mi mensahenan.

Pidi pordon di berdad, pasobra hopi di boso ta pidi pordon, pero e no ta sali di curazon y boso ta haci mas pika cu prome. Mi kier pa boso bini cerca Mi manera cu boso ta, simpel y humilde. Ami, boso Hesus, boso Amigo y Salvador ta cla pa yuda boso.

Duna otro amor y respet y nada di mas no ta bon.

Hopi señal lo sali direpente for di cielo y e aña aki lo muri hopi hende. Si boso reza mas, e guera por calma. Si boso tin un bida mas bunita, e tempo por cambia.

Tur cos ta depende di boso actitud, Mi Yiunan. Mi ta duna boso hopi forza, bendicion y boso sa Mi Yiunan, con hopi Mi ta stima boso. Asina tambe Mi kier pa boso stima Mi unico Mama y Mi ta pidi tambe pa boso tin devocion na San Hose, cu ta Mi Tata Wardador. Mi ta pidi tur Mi Yiunan, pa reza den famia boso Santo Rosario, pasobra Mi no ta weita boso reza hunto den famia. Tambe ripiti tur e mensahenan cu Mi a duna boso y lesa e Palabra di Dios, cu ta Mi mes Palabranan, cu ta duna bida. Ta bin mas temblor y lama lo subi tera y lo bin señalnan den cielo. Mi Yiunan, e unico deseo cu Mi tin ta, pa boso cambia boso bida pa e mihor. Di boso Hesus, boso Amigo y Salvador, cu ta para banda di boso pa semper."

AMEN

*Pa bo anuncianan di
fayecimento:*



solodipueblo@gmail.com

Tel: 585-9500

Pakete economico ta inclui 3 anuncio completo,
gradicimento y invitacion pa un prijs di Afl. 200.00

(prijs ta pa entierro y no pa dia)

Aurora
Funeral Home

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki yiunan y demas famia ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Maria Maduro

Un danki special na tur famia, bisiña, amigo y conoci cu a compaña nos y tambe Aurora Funeral Home. Boso muestra di atencion, sosten y of presencia tabata masha aprecia. Un danki na Dr. Anthony, zusternan di Wit Gele kruis y di HOH y na personal di ambulance. Alavez nos ta invita pa un Santo Sacrificio di misa diarazon 22 di Augustus y diabierna 24 di Augustus 2012 pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz pa descanso di alma di nos defunto stima. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

ORACION PA TUR POLITICO NA MUNDO

SPECIALMENTE PA ESNAN DI ARUBA

Señor mi Dios scucha mi oracion, scucha mi plegaria cu ta sali di mi alma y curazon.

Oh Dios di amor, Dios di misericordia, scucha bo yiunan cu ta anhela bo paz y bo salvacion. Santifica Señor y purifica Señor, alma y curazon di nos politiconan.

Yena nan cu bo paz y pordon. Yena nan cu bo gracia y amor.

Mi ta implora bo, oh Dios di eternidad.

Pordona nan Señor si nan a peca contra bo, y a bandona bo pa materialismo y instigacion.

Libra nan alma señor di tur tentacion.

Duna nan bo forza sanacion y bo bendicion. Santifica señor y Purifica señor, alma y curazon di nos Politiconan

Yena nan curazon cu bo Paz y Pordon

Yena nan curazon cu bo Gracia y Amor.

Siña nan con pa lubida loke cu a pasa

Y cu un Alma y Curazon sin Venganza Odio y Rencor

Nan por hiba Aruba na e mihor Gobernacion
DIOS BENDICIONA BOSO TUR

Hiacintha Thijsen Trimon

Aurora Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza". Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios a fayece inesperadamente:

Francisco Krozendijk

mihor conoci como
"Chico of Papa Chico"
*29-01-1934 †21-08-2012
Ex - bewaker di KIA



Na number di su:

Casa:

†Isabela Krozendijk-Tromp

Yiu:

Marilyn y Juan Lopez y famia

Nieta stima:

Rocheline

Ruman:

Gloria y Pablo Kelly

Sobrinonan:

Jairo y Mirelva Kelly
Ryan y Racella y famia

Sobrina stima:

Liliana y Quincy Castablanco y famia

Cuñ:

Donatilia (Cudu) y Johan Havertong

Omo grandi:

Frans Croes y famia
Sra. Vda. Lica Croes y famia

Ihanan

Sobrina/onan: Lucia Kock y yiu, Emiliano Kock y famia, Marina Ras y famia, Said Kock y famia, Mila Donk y famia, Magriet Fuentes y famia, Vera Rasmijn y famia, Alvaro Kock, Helen Kock y yiu, Carla y Chofi Boekhoudt y famia, Felix y Glenda Boekhoudt y famia, Dina Boekhoudt, Luis y Bea Boekhoudt y famia, Rosa y Orlando Croes y famia, Sobrino stima: Oscar y Pina Boekhoudt y famia, Swinda y John Croes y famia, Vda. Leng Croes y famia, Mirto y Carmen y famia, Yvonne y André Atmowirono y famia, Vivian y Harrish Chin-Sie Jen y famia, Elly y John Hessen y famia, Hein Havertong y famia

Bon amigo:

Maiky Franken y famia
Candy Kelly y famia
Edwin Tromp y famia
Oscar Boekhoudt y famia

Suegro y suegra, tur bisiña y amistadesnan, primo y primanan y demas famia

Bon bisiña:

Hilda Croes y famia

Demas famia: Krozendijk, Tromp, Maduro, Lopez, Kelly, Koolman, Jansen, Brete, Castablanco, Paesch, Havertong, Kock, Boekhoudt, Croes, Gomez, Franken, De Palm, ras, Donk, Fuentes, Rasmijn, Dijkhof, Atomowirono, Chin-Sie jen, Hessen, Werleman

Si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia nos disculpa Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diabierna 24 di Augustus 2012 pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion, despues saliendo pa Santana Catolico de Vries na Sta. Cruz. Nos difunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.

AMI Dibino Niño, mi ta e imagen di Dios invisible ca a bini di Spirito Santo, cu pa medio di Dios Tata a ser crea tanto den cielo como na tera. Ta poco lo tin e privilegio di mirami pa nan bira un sirbidor di Dios Tata, pa plama e bon y e mal noticianan pa spierta tur hende siñando tur hende y tur generacion pa proclama palabra di Dios y halse den cielo y na tera pasobra E ta E Dios cu ta riba cabes di tur Gobierno y Autoridadnan. Loque E duna boso lo haya y loque E kita boso lo perde. Pesey laga paz di Cristo reina den boso curazon y muestra cu boso ta gradicida y sigi siña di dje y anima boso mensahero cu Spirito Santo ta obra den dje, y stima boso muchanan y lantan den su caminda. Stima boso famianan y esposo stima boso esposanan. Rumanan stima boso rumanan den mi bista e ta un gesto bunita y persevera den oracionan y den union cu Dios Tata Señor Hesucristo, Amen.

ORACION DILANTI DI UN CRUCIFIHO

SEÑOR DIOS TODOPODEROSO, CU A SUFRI TE MORTO RIBA CRUZ PA NOS PICANAN, COMPAÑA MI .

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, TENE PIEDAD DI MI.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, KITA TUR MALO FOR DI MI.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, COLMA MI CU TUR LOKE TA BON.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, LIBRA MI DI TUR ACCIDENTE.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, TENE PIEDAD DI MI Y HACI CU SPIRITO MALO HUY FOR DI MI. SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, HACI PA ALCANZA E CAMINDA DI SALUD . SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, ALEHA DI MI TUR PELIGER DI PICA MORTAL. CU SEMPER MI ADORA BO, RIBA BO SANTO CRUZ AMEN.

HESU - CRISTO, NOS SEÑOR , BO A STIMA SIN MIDÍ E CRUZ SANTO. HENTER BO BIDA LARGO, DEN BO BIDA SCONDÍ, BO A CARGA E CRUZ DI HUMILIACION.

DURANTE DI BO BIDA PUBLICO BO A CARGA E CRUZ DI CRUELDAD Y CONTRATEMPO. ULTIMO DIANAN DI BO MORTO BO A TUMA CU ALEGRIA A BALKI PISA RIBA BO SCHOUDER TUR NA HERIDA. Y POR ULTIMO CLABA NA UN CRUZ BO A DUNA NA TATA CELESTIAL BO SPIRITO PA SALBACION DI NOS TUR. AMABEL MAESTRO, MI KIER TA BO DISIPEL, MI KIER TUMA MI CRUZ Y SIGI BO RIBA E CAMINDA DOLOROSO, AFIN CU ESAKI POR SIRBI PA SALBACION DI NOS ALMA. CRUZ SANTO CU A CARGA CRUZ DI NOS SEÑOR HESU CRISTO , SANTIFICA HUSTONAN Y COMBERTI PECADORNAN. TATA, TENE MISERICORDIA CU MI POBER PECADOR. AMEN.

Ban uni pa venera y celebra nos Dushi

Niño Hesus.

Nos y henter Aruba mester di hopi oracion, awor mas cu nunca. A la vez nos lo combina nos nobena cu apertura di aña escolar nobo. Ta pesey nos kier a invita hunto cu nos pastoor henter nos comunidad, grandi y chikito, tur fielman pa ban uni pa resa pa un y tur en especial nos muchanan y nos hobennan.

Novena, sigui pa Santo Sacrificio di Misa, lo tuma lugar tur dia den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Diabierna, 17 di Augustus 2012 pa 6.15 di atardi

Diasabra, 18 di Augustus 2012 pa 6.15 di atardi

Diadomingo, 19 di Augustus 2012 pa 8.15 di mainta

Dialuna, 20 di Augustus 2012 pa 5.45 di atardi

Diamars, 21 di Augustus 2012 pa 6.15 di mainta

Diarazon, 22 di Augustus 2012 pa 6.15 di atardi

Diahuebs, 23 di Augustus 2012 pa 6.15 di atardi

Diabierna, 24 di Augustus 2012 pa 6.15 di atardi, tur sigui cu un santo sacrificio di misa.

Diasabra, 25 di Augustus 2011 nos lo celebra Fiesta di Niño Hesus di Praga y nos lo haci esaki cu un procession cu lo sali pa 6.30 p.m. for di den misa. Sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 di anochi. Comision Novena y Fiesta Niño Hesus di Praga



The Art of Engraving NV

Nos ta duna tur servicio den Santana pa drecha kelder. Pa graba riba tur tipo di marble y granite. Nos ta haci tur tipo di topnan pa cushina y baño. Nos servicio ta encera: Diseño-engraving-photo ceramic-sandblasting riba marble- glas-spiel-palo y mucho mas. Pasa y admira nos coleccion

Rooi Afo 33C TEL: 588-4433
Cell: 741-3449 Fax: 588-4433



PROME SIMAN DI CAMPEONATO COPA CLASICO LUIS SWAEN



STA. CRUZ -- Diadomingo Augustus 19 2012 e campeonato anual, esta "Copa Clasico Luis Swaen" a cuminsa na Aruba Jrs. Ballpark of tambe yama "Tereno di wega Luis Swaen". Den e prome wega di dia Old Parr Boomerang a triunfa riba Janny's cu e score di 9 pa 6. Aruba Jrs. General Store-L.G. a gana di Budlight Braves cu e score di 16 pa 3. Kenro Vets a derota San Nicolaas Movers 13 pa 3. Den wega hopi preta Astros Balashi Chill a gana Infinity Classics 3 pa 1. Den e ultimo partido di

dia Racketeers a gana di Bambino Florsheim 9 pa 4. Weganan pa diadomingo awor Augustus 26 2012, ta como lo siguiente: 9.30 a.m. Racketeers MNO ta enfrenta Infinity Classics. Pa 11.00 a.m. Aruba Jrs. General Store/L.G. ta subi tereno contra di Old Parr Boomerang. Pa 12.30 p.m. San Nicolaas Movers vs. di Janny's. 2.00 p.m. Bambino Florsheim lo enfrenta Astros Balashi Chill y pa 4 'or di atardi Kenro Vets lo enfrenta Budlight Braves. Lo tin 5 candeloso partido di bon softball, cu un ambientoso musical, cu bar y cushina

bon surti ta spera un y tur diadomingo awor na Aruba Jrs. Ballpark na Socotoro pa pasa un dia berdaderamente placentero.

